GOUVERNEMENT GÉNÉRAL DE L'INDOCHINE

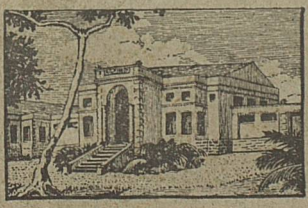
DIRECTION DES ARCHIVES
ET DES BIBLIOTHÈQUES

DÉPÔT LÉGAL

LISTE DES IMPRIMÉS

DÉPOSÉS EN 1944

(1er janvier au 30 juin)



HANOI
IMPRIMERIE D'EXTRÊME-ORIENT
1944

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL DE L'INDOCHINE

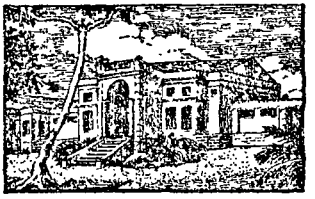
DIRECTION DES ARCHIVES
ET DES BIBLIOTHÈQUES

DÉPÔT LÉGAL

LISTE DES IMPRIMÉS

DÉPOSÉS EN 1944

(1er janvier au 30 juin)



HANOI
IMPRIMERIE D'EXTRÊME-ORIENT
1944

DIRECTION
DES
ARCHIVES ET DES BIBLIOTHÈQUES

Service du dépôt légal

Périodiques.

Pendant le 1er semestre de 1944, 60 journaux et 126 bulletins et revues en diverses langues ont été déposés au Service du dépôt légal de la Direction des archives et des bibliothèques. En y ajoutant 121 publications annuelles, on obtient le chiffre global de 307 périodiques.

On note une diminution de 38 unités par rapport à la période correspondante de l'année 1943 (307 contre 345) et de 32 unités par rapport au chiffre total de l'année précédente (307 contre 339).

Cette diminution atteint toutes les catégories : journaux (60 contre 68 et 71 respectivement) ; bulletins et revues (126 contre 148 et 145 respectivement) et publications annuelles : (121 contre 129 et 123).

Les journaux en langue annamite comme ceux en langue française sont tous en recul ; il en est de même pour les bulletins et revues.

Tableau des périodiques déposés pendant le 1er semestre de 1944 au Service du dépôt légal.

DIVERS PAYS DE L'UNION	JOURNAUX								BULLETINS ET REVUES					Publications annuelles	TOTAL
	Français	Annamite	Cambodgien	Laotien	Caractères chinois	Japonais	Thai noir	Français et Annamite	Français	Annamite	Cambodgien	Caractères chinois	Bilingues		
Annam.....	2	2	»	»	»	»	»	»	4	3	»	»	4	13	28
Cambodge....	2	»	1	»	1	»	»	»	5	»	3	»	1	34	47
Cochinchine.	11	6	»	»	4	1	»	»	17	12	»	1	3	29	84
K.-T.-Wan.	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
Laos.....	1	1	»	1	»	»	»	»	1	»	»	»	»	6	10
Tonkin.....	12	13	»	»	»	»	1	1	41	27	»	»	4	39	138
TOTAL.....	28	22	1	1	5	1	1	1	68	42	3	1	12	121	307
	60								126						

Non périodiques.

Au cours du 1er semestre de 1944, le Service du dépôt légal a enregistré 285 publications non périodiques y compris 13 cartes et estampes.

La production typographique continue à descendre, on note un recul de 57 unités par rapport au semestre précédent (285 contre 342) et de 108 unités par rapport à la période correspondante de l'année passée (285 contre 393).

Le nombre d'ouvrages a baissé surtout en Cochinchine (52 contre 98 et 106) et au Tonkin (200 contre 212 et 247) ; le Cambodge est en léger progrès avec 16 unités contre 12 du semestre précédent, mais ce chiffre reste toutefois inférieur à celui de la même période de l'année 1943 (19).

Dans la production des pays de l'Union indochinoise, le Tonkin se maintient en tête (200 unités), puis viennent la Cochinchine (52), le Cambodge (16), l'Annam (13) et le Laos-(4).

Voici, pour chaque matière, les ouvrages qui méritent d'être plus particulièrement signalés :

Agriculture.

L'action des services techniques de l'agriculture pour le développement de la culture cotonnière en Indochine (campagne 1942-1943) par A. ANGLADETTE ; *Sur la valeur diététique expérimentale de diverses qualités de riz indochinois* par ROGER F. AURIOL ; *Considérations sur la variabilité des climats (Conférence prononcée le 13 décembre 1943 à l'Ecole supérieure d'agriculture de l'Indochine, à Hanoi)* par P. CARTON ; *L'Indochine forestière* par P. MAURAND.

Art et archéologie.

Nhạc sĩ tây phương. Tiểu sử Mozart-Beethoven et Schumann-Wagner par B. D. AI-MỸ ; *Nghệ thuật và danh giả* par NGUYỄN-KHẮC-KHAM, VU-BANG et LÊ-VAN-HOE ; *Recherches préhistoriques dans la région de Mlu-prei, accompagnées de comparaisons archéologiques et suivies d'un vocabulaire français-kuy* par PAUL LÉVY.

Cartes et estampes.

La mappemonde de Pétrus Plancius gravée par Josua van den Ende 1604 d'après l'unique exemplaire de la Bibliothèque nationale de Paris par MARCEL DESTOMBES ; *Croquis tonkinois* par MANH-QUYNH`

Histoire et géographie.

*Phô²-lo³, première colonie chinoise de Thưa`-thiên* par ĐAO`-DUY-ANH ; *L'Annam, ses grands hommes à travers les provinces* par TÔN-THAT´-CÔN² ; *Lịch sử² đạo, thiên-chua´ o³ Việt-nam. Tựa cưa¹ đực´ Khâm-mạng toa` thanh´ o³ Đông-dương. Thế kỷ⁴ XVI-XVIII.* Notes de L. CADIÈRE, par HÔNG`-LAM ; *Inde française* par EDOUARD MARQUIS ; *Trung-quốc´ sử² lược* par PHAN KHOANG ; *Lý´-thương`-Kiệt bắc´ phạt* par NGUYÊN~-TÊ´-MY⁴ ; *Việt hoa thông sự´. sử² lược* par BÊ´-LANG-NGOAN dit SÔNG-BÀNG` ; *Thượng·cổ¹ sử². Cực đông (Ân´-độ. Trung-hoa)* par NGUYÊN~-DUC´-QUYNH´ ; *Quand la Chine s'ouvrait... Charles de Montigny consul de France* par JEAN FREDET ; *Religieux et pèlerins en terre d'Asie* par VICTOR GOLOUBEW ; *François Martin, fondateur de Pondychéry* par MARGUERITE LABERNADIE ; *Lettres de missionnaires de la Cochinchine et du Tonkin au commencement du XVIIIe siècle. Traduites de l'allemand* par A. DELVAUX. Préf. de L. CADIÈRE et H. COSSERAT - *Voiliers d'Indochine.* Préf. de M. le Vice-amiral d'escadre JEAN DECOUX, par J. B. PIÉTRI ; *M. Rheinart, premier chargé d'affaires à Hué : journal, notes et correspondances.* Préf. et annotations de L. SOGNY.

Législation, droit et économique.

Abrégé de législation coloniale générale et régime législatif, administratif et judiciaire de l'Indochine par M. L. JEAN ; *Règlementation en Indochine des marchés administratifs (mise à jour au 1er janvier 1944)* par M. L. JEAN ; *Kinh-tế´ học phổ¹ thông* par NGUYÊN~-HAI²-AU ; *Notions élémentaires d'organisation politique et administrative. II. L'Indochine française. Première partie,* par R. BOURGEOIS ; *Cours*

de droit international privé. Conflits de lois et de juridictions. Nationalité, condition des étrangers par ROBERT DENNERY ; *Répertoire chronologique et alphabétique des lois, décrets, arrêtés ministériels promulgués en Indochine du 1er janvier 1935 au 1er janvier 1944, 1re partie (Partie chronologique)* par RAOUL NICOLAS.

Littérature.

Hoa mộng par TUONG-VAN ; *Motifs. Poésies par* RAYMOND NADOV ; *Long vang* (*Cuore*) par E. DE AMICIS. Traduction en annamite par HAI²-HAC ; *Mợ tư Tân* par CHU-THIÊN ; *Lê dung. Tiểu² thuyết* par NGUYỄN-CÔNG-HOAN ; *Lược luận về phụ nữ Việt-nam* par LÊ-VAN-HOE ; *Nhưng người đi ngược giong. Tiểu² thuyết phân tach tâm lý* par TRAN-DINH-KHAI² ; *Tâm lý và tư tưởng Nguyên-công-Trứ* par NGUYỄN-BACH-KHOA ; *Đan ba mơi. Kịch ba hồi* par VU-DINH-LONG ; *Dong họ. Truyện dai xa-hội* par LUU-TRONG-LU ; *Văn học khai luận* par ĐANG-THAI-MAI ; *Mẹ tôi* par NGUYỄN-KHAC-MAN ; *Phụ hoa. Thơ*, par LÊ MINH ; *Tâm hồn nghệ sĩ* (*Tiểu²-thuyết*), par LÊ MINH ; *Nhà quê. Tiểu²-thuyết* par NGOC-GIAO ; *Tiên kiếp. (Tiểu² thuyết về thần linh học)* par ĐỖ-HUY-NHIÊM dit THIỀU-LANG ; *Tìm nghĩa văn học* par NGUYỄN-HUNG-PHAN ; *Chuyện Hanoi* par VU-NGOC-PHAN ; *Con đương mới cua² thanh niên* par VU-NGOC-PHAN ; *Nhà văn hiện đại. Phê bình văn học* par VU-NGOC-PHAN ; *Trên đương nghệ thuật. Văn học bình luận. 2e éd.* par VU-NGOC-PHAN ; *Thượng-chi văn tập*, tome I, par PHAM QUYNH ; *Trăng ma lâu Việt. Viết theo bộ Tân-biên truyện ky băng chư Hán cua² cụ* NGUYỄN DU par QUACH TAN ; *Gió đâu mua* par THACH-LAM ; *Hanoi băm sau phố phương* par THACH-LAM ; *Ngậm ngai² tim trầm. Truyện ngắn* par THANH-TINH. *Lược khao² thơ Trung-quốc* par DOAN-KẾ-THIÊN ; *Nết but thân. Nguyên văn Siêu. Thi ca va lịch sự²* par NGUYỄN-NHU-THIẾP ; *Đơi sông tình thân* par THIỀU-SON ; *Thơ văn mua xuân* ; *Trai nước Nam làm gì. 2e éd.* par HOANG-DAO-THUY ; *Hai² triều-âm. Thơ* par NGUYỄN TỐ ; *Phong lưu đông ruộng. Khao²*

cưu' vê` cac' phong tục va` nhưng" thư' chơi đẹp ơ² thôn quê xư' Băc'-ky`* par TOAN-ANH' ; *Chặt xich'. Truyện dai` par LÊ-VAN-TRUONG ; *Chêt' trong coi" sông'. Tiêu² thuyêt'* par LÊ-VAN-TRUONG; *La' lanh` la' rach'* par LÊ-VAN-TRUONG ; *Mây' đương` tơ khô* par LÊ-VAN-TRUONG ; *Ngươi` con nuôi* par LÊ-VAN-TRUONG ; *Vang bong' một thơi`*. Phụ ban² va` minh họa cua² NGUYÊN-ĐÔ"-CUNG, par NGUYÊN" TUAN ; *Bong' tre xanh* par ĐÔ"-THUC'-VỊNH ; *Mai` tây (tây xương ky')*, par VUONG-THUC'-PHU. Trad. du caractère chinois en annamite par NHUONG-TÔNG'. Commentaire de THANH'-THAN' ; *7 histoires de tigres* par CRESSON ; *L'âme de Sirré-Somba* par CLAUDE FILLIEUX ; *Souvenirs d'un séjour à Ssemao (Yunnan) et de quelques excursions dans la région des Sip-song-pana de 1890 à 1900* par Dr GAIDE ; *La jeune femme de Nam-xương* par PHAM-DUY-KHIÊM ; *Dingo*. Illustrations de HENRI MÈGE, par JACQUES PONTY ; *Les causeries de plume grise* par RÉGINE ; *Contes à mes neveux* par MARGUERITE TRIAIRE ; *Lục-vân-tiên* par NGUYÊN"-ĐINH`-CHIÊU². Traduction en français par DUONG-QUANG²-HAM` ; *Chinh phụ ngâm*. Complainte de la femme d'un guerrier par ĐANG-TRAN`-CÔN. Traduction en annamite par ĐOAN`-THI-ĐIÊM². Traduction en français par BUI`-VAN-LANG.

Philosophie et religions.

Trung dung chư giai² par PHAN KHOANG ; *Phật lục*. 2e éd. par TRAN-TRONG-KIM ; *Luân lý' du-thuyêt' yêu' thuật* par LAM-GIANG ; *Phiêm'-luận vê` Auguste Comte* par NGUYÊN"-AI²-LANG ; *Triêt' ly' vê` vu" trụ va` nhân sinh* par PHAN MAT ; *Triêt' học Aristote* par NGUYÊN"-ANH-NGHIA" ; *Dialogues entre la vérité et l'erreur* par EMILE TAVERNIER ; *Xa"-hội Việt-nam* par LUONG-DUC-THIÊP.

Sciences et médecine.

Eléments de technologie céramique à l'usage des sections de céramique des écoles d'art en Indochine par CLAUDE BEAUCARNOT ; *Comment déterminer un lézard d'Indochine* par RENÉ BOURRET ; *Traitement des bassins rachitiques* par G. CARTOUX ; *Cosmo-*

logies d'autrefois par JEAN FREYDIER ; *Pathologie chirurgicale. Cliniques et cours des années 1942 et 1943. Tome I. Pathologie chirurgicale générale Maladies des tissus* par P. HUARD ; *L'anesthésie en odonto-stomatologie* par EDOUARD LERICHE et PIERRE FARGES ; *Les accidents de la dent de sagesse inférieure* par A. PAOLI ; *Mode de préparation et posologie des injections intraveineuses de solutions tamponnées d'acide chlorhydrique* par M. RIOU ; les extraits de la Revue médicale française d'Extrême-Orient : *Accidents dus aux sulfamidés* par HÔ-TA-KHANH ; *Un système simple et automatique d'alunage et de javellisation* par M. AUTRET ; *Note sur un vibrion para-cholérique* par J. BRUNEAU ; *La classification de la lèpre* par R. CHAUSSINAND ; *Les grandes directives de la chirurgie moderne* par HÔ-DAC'-DI, etc..., et neuf thèses de doctorat en médecine.

Tableau des imprimés non périodiques déposés pendant le 1er semestre de 1944 au Service du dépôt légal.

DIVERS PAYS DE L'UNION	Annamite	Français	Cambodgien	Laotien	Caractères chinois	Français et Annamite	Français et Laotien	Français et Cambodgien	Français et Anglais	Français et Caractères chinois	Annamite et Caractères chinois	Cartes et Estampes	TOTAL
Annam	2	8	»	»	»	2	»	»	1	»	»	»	13
Cambodge	»	9	3	»	1	»	»	3	»	»	»	»	16
Cochinchine	14	22	»	»	3	2	»	»	»	»	»	11	52
K.-T.-W	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
Laos	»	»	»	2	»	»	2	»	»	»	»	»	4
Tonkin	100	90	»	1	1	3	»	»	»	1	2	2	200
TOTAL	116	129	3	3	5	7	2	3	1	1	2	13	285

Hanoi, le 20 septembre 1944.

Le Directeur des archives et des bibliothèques de l'Indochine,

PAUL BOUDET

PREMIÈRE PARTIE — IMPRIMÉS PÉRIODIQUES

LISTE DES PÉRIODIQUES AYANT SUBI UNE MODIFICATION AU COURS DU 1er SEMESTRE 1944 (1)

Almanach du gouvernement annamite. *Publication annuelle.* — Hué, Gouvernement annamite ; 245/160.

L'almanach de l'année Giap'-thân (1944) est le premier reçu au Dépôt légal.

C. 996. Caractères chinois.

Annuaire administratif de l'Indochine. *Publication annuelle.* — Hanoi, Gouvernement général ; IDEO ; 270/195.

Tirage à part : « Tableau d'ancienneté du personnel de la Garde indochinoise. 1942-1943 ».

C. 631. Français.

Association amicale des fonctionnaires indochinois des postes, des télégraphes et des téléphones du Tonkin. *Bulletin semestriel.* — Hanoi, impr. Mai-linh" ; 240/155.

A cessé de paraître après le nº 35 de 2e semestre 1941 (1er semestre 1942).

C. 138. Français et Annamite.

Association amicale du personnel indochinois des chemins de fer de l'Indochine (R. N. C.) A. P. I. C. F. I. Procès-verbal... *Publication annuelle.* — Hanoi, rue Félix-Faure ; impr. Trinh-văn-Bich' ; 215/150.

Publication interrompue après le procès-verbal de l'assemblée générale du 26 avril 1942.

C. 443. Annamite.

---

(1) Cette liste ne comprend que les périodiques nouveaux, ceux qui ont cessé de paraître au cours du semestre et ceux qui ont subi une modification.

La cote placée en bas et à gauche de chaque notice est celle de la Bibliothèque Pierre Pasquier à Hanoi.

Voir la liste complète des périodiques dans la liste du second semestre de 1943.

Association professionnelle des fonctionnaires français de la Garde indochinoise de l'Indochine. Bulletin. *Annuel.* — Hanoi, impr. G. Taupin & Cie ; 275/185.

A cessé de paraître après le n° 44 du 2e semestre 1942.

C. 131. Français.

Bac' nha" âm. *Revue mensuelle.* — Baria, pagode de Thiên-bưu² ; village Hat-lang ; directeur : Minh-chanh' Đô"-phươc'-Tâm ; impr. de l'Union ; 235/155.

A cessé de paraître après le n° 23 du 1er semestre 1943.

C. 644. Annamite.

Bao' khoa-học, *môi" thang ra một ky`. Revue mensuelle.* — Hanoi, 46, rue de Takou ; fondateur : Nguyên" Xiên² ; directeur : Nguyên"-đinh`-Thụ ; impr. Trung-bắc' ; 215/180.

A partir du n° 19 de juillet 1944, adresse : Hanoi, 214, rue du Coton.

C. 949. Annamite.

Bulletin de l'Association amicale de la trésorerie de l'Indochine. *Périodicité irrégulière.* — Hanoi, impr. Lê-văn-Tân ; gérant : Sainte-Colombe ; 240/160.

A cessé de paraître après le n° 153 de 1943.

C. 91. Français.

Bulletin fiduciaire de l'Indochine, *recueil trimestriel de documentation.* — Saigon, 35, boulevard Charner ; impr. G. Taupin & Cie (Hanoi) ; 235/155.

A cessé de paraître après les nos 25 à 32 réunis de janvier 1940 — décembre 1941.

C. 532. Français.

Bulletin journalier de la Chambre mixte de commerce et d'agriculture du centre et du Sud-Annam-Tourane. — Tourane, Chambre mixte de commerce et d'agriculture ; tiré à la polycopie ; 310/210.

Publication interrompue en novembre 1943.

J. 485. Français.

Cahiers de l'Institut des recherches sur le caoutchouc en Indochine. *Bulletin sans indication de périodicité).* — Saigon, S. I. L. I. ; 245/175.

Première année, volume I, 1944.

C. 999. Français.

Cao-bằng bao . *Journal bimensuel.* — Cao-bằng, greffe du tribunal provincial ; gérant : Nguyễn-huy-Đại ; tiré à la polycopie ; 305/215.

Publication interrompue après le n° 11 d'avril 1943 ; reparaît le 15 juin 1944 avec un numérotage continu.

J. 464. Annamite.

Chambre de commerce de Haiphong. Supplément quotidien. *Bulletin (sans indication de périodicité).* — Haiphong, Chambre de commerce ; impr. du Courrier d'Haiphong ; 300/220.

A cessé de paraître après le n° 23 d'avril 1943.

C. 843. Français.

Chambre mixte de commerce et d'agriculture du Cambodge. Procès-verbal. *Bulletin mensuel.* — Phnom-penh, 9, boulevard Doudart de Lagrée ; impr. Henry ; 230/155.

A cessé de paraître après le 457 de juillet 1943.

C. 561. Français.

Chambre mixte de commerce et d'agriculture du Nord-Annam (Vinh). Circulaire hebdomadaire. — Vinh, impr. Les presses annamites Nguyễn-đức-Tư ; 550/220.

A partir du n° 614 du 15 janvier 1944, devient bimensuelle.

C. 425 (2). Français.

Comité de direction technique de l'Office indochinois du riz. Procès-verbal. *Bulletin (sans indication de périodicité).* — Saigon, Office indochinois du riz ; impr. A. Portail ; 245/160.

A cessé de paraître après le procès-verbal de la séance du 20 octobre 1942.

C. 761. Français.

Conseil d'administration de l'Office indochinois du riz. Procès-verbal. *Bulletin (sans*

indication de périodicité). — Saigon, Office indochinois du riz ; impr. A. Portail ; 125/90.

A cessé de paraître après le procès-verbal de la séance du 20 octobre 1942.

C. 852. Français.

Conseil des recherches scientifiques de l'Indochine. Compte-rendu des séances. *Bulletin sans indication de périodicité*). — Hanoi, impr. G. Taupin & Cie ; gérant : J. H. Hoffet 280/185.

Première année, n° 1, 21 avril 1944.

C. 997. Français.

Courrier (Le) d'Haiphong. *Journal quotidien.* — Haiphong, 60, boulevard Paul Bert, Hanoi, 20, rue Borgnis-Desbordes ; gérant : L. Thouzellier ; impr. Spéciale ; 635/479.

N'a pas paru pendant la période 27 octobre — 2 décembre 1943.

J. 2. Français.

Đa-minh ban' nguyệt san, *tạp chí xuất bản mỗi tháng hai kỳ. Revue bimensuelle.* — Namdinh, Vicariat de Bui'-Chu ; directeur-gérant : R. P. Huân ; impr. Mission de Bui'-Chu ; 245/155.

A cessé de paraître après le n° 103 de septembre 1943.

C. 987. Annamite.

Đại Việt tạp chí. *Revue bimensuelle paraissant le 1er et le 16 de chaque mois.* — Saigon, 5, rue de Reims ; gérant : Hô'-văn Ky'-trân ; impr. Thanh-mâu ; 250/165.

A fait paraître des numéros spéciaux (nos 34-35-36 réunis du 16 mars — 1er avril 1944 intitulés : Hoai' quôc' công Vo"-tanh' par Hô'-văn-Trung, 89 pp. Prix : 1 $ 50 et nos 39-40 réunis de mai-juin 1944 intitulés : Vươn' xuân ghe' mât' par Hô'-biêu-Chanh, 53 pp).

C. 967. Annamite.

Đan' ba *tuần bao xuất bản ngay thứ sau. Revue hebdomadaire.* — Hanoi, 76, rue Wiélé ; gérante : Lưu-thị-Yên' dite Thụy-An ; impr. Lê-Cương' ; 325/250.

A fait paraître un n° spécial du Têt' (janvier 1944), 24 pp. Prix : 1 $ 50.

C. 811. Annamite.

Dân báo'. *Journal quotidien.* — Saigon, 21, rue Amiral Courbet; directeur : Nguyên"-đức'-Huy; gérant : Phạm-văn-Thâm ; impr. Nguyên"-Đức' ; 600/450.

A partir du n° 159 du 16 novembre 1943, adresse : Saigon, 33-39, rue Sabourain; directeur: Trân`-văn-Hanh; gérant : Trân`-văn-Nhuŕ ; impr. Tin'-đức'-thư-xa".

A fait paraître un n° spécial du Têt' (janvier 1944), 22 pp. ; 385/270.

J. 412. Annamite.

Điện tín', *journal quotidien.* — Saigon, 23-25-27, rue Catinat ; directeur : Lê-trung-Cang ; gérant : Trân`-văn-Giao; impr. Spéciale ; 600/450.

A fait paraître à l'occasion du Têt' (janvier 1944) un n° spécial illustré ; 380/285 ; prix : 0 $ 80.

J. 234. Annamite.

Đông phap' đại thương cục ai'-hưu" hội. Biên bản'. *Publication annuelle.* — Hanoi, impr. Trịnh-văn-Bich' ; 210/140.

A cessé de paraître après le procès-verbal de l'Assemblée général, du 7 juin 1942.

C. 826. Annamite.

Duy tâm tạp chí'. *Revue mensuelle.* — Tra-vinh, pagode Đông-phước'; directeur : Nguyên"-văn-Ân ; gérant : Nguyên"-văn-Khoe' ; impr. Hồng`-phat' ; 240/155.

A cessé de paraître après les n°s 53-54 réunis de juin-juillet 1943.

C. 607. Annamite.

Echo (L') annamite, *tri-hebdomadaire de défense des intérêts indochinois.* — Saigon, 248, rue Lagrandière ; directeur-gérant : Dejean de la Bâtie ; impr. indochinoise ; 590/445.

Après le n° 606 du 10 février 1944, numérotage repris au n° 1 (24 février 1944) ; adresse : Saigon, 9/19, ruelle Farinolle ; directeur-gérant : Nguyên"-chanh'-Chiêu' ; impr. Thạnh-mậu.

J. 14. Français.

Giu" vưng", Tenir. *Bulletin de liaison des chefs de l'Association de scoutisme du Trung-ky`. Paraît huit fois par an.* — Hué, 76, rue Monseigneur

d'Adran ; gérant : Tạ-quang-Bưu[1] ; impr. Lê-văn-Tân (Hanoi) ; 245/160.

A partir du n° 7 de décembre 1943, impr. Ngô-tư-Hạ (Huế).

A partir du n° 1 de janvier-avril 1944, 180/120.

C. 955. Français et annamite.

Gouvernement général de l'Indochine. Budget local de l'Annam. *Publication annuelle.* — Hué, impr. Đắc-lập ; 310/250.

Le budget de l'exercice 1943 est impr. par l'impr. A. J. S.
Le budget de l'exercice 1944 est impr. par Ngô-tư-Hạ.

C. 190 Français.

Gouvernement général de l'Indochine. Budget local du Protectorat de Luang-prabang. Compte administratif. *Publication annuelle.* — Hanoi, IDEO, 1944 ; 310/245.

Premier compte administratif, exercice 1942.

C. 998. Français.

Gouvernement général de l'Indochine. Direction des douanes et régies. Tarif des douanes. Tableau des droits d'entrée et de sortie applicables en Indochine française. *Publication annuelle.* — Hanoi, Direction des douanes et régies ; IDEO ; 300/250.

A cessé de paraître après la mise à jour de l'édition 1940 au 15 avril 1942.

C. 776. Français.

Gouvernement général de l'Indochine. Inspection générale des mines et de l'industrie. Bulletin indochinois des combustibles liquides et lubrifiants. *Mensuel.* — Hanoi, Service des mines ; gérant : Desrousseaux ; IDEO ; 265/195.

A cessé de paraître après le n° spécial 42 de décembre 1942, remplacé par le Bulletin indochinois des mines et de l'industrie.

C. 947. Français.

Gouvernement général de l'Indochine. Inspection générale des mines et de l'industrie. Bulletin indochinois des mines et de

l'industrie. *Mensuel.* — Hanoi, Inspection générale des mines et de l'industrie ; IDEO ; 280/190 ; 12 pp.

Première année, n° 1, janvier 1944.

C. 947. Français.

Gouvernement général de l'Indochine. Institut des recherches agronomiques et forestières. Feuille mensuelle de renseignements sur le maïs. — Hanoi, Institut des recherches agronomiques et forestières ; IDEO ; 270/18.

A cessé de paraître après le n° 86 d'août 1943.

C. 764. Français.

Gouvernement général de l'Indochine. Service météorologique. Calendrier éphémerides. *Publication annuelle.* — Hanoi, Service météorologique ; IDEO ; 260/185.

Première année, année 1942.

C. 995. Français.

Groupement professionnel de la production agricole et forestière coloniale. Circulaire. *Bulletin (sans indication de périodicité).* — Hanoi, impr. G. Taupin ; 265/205.

Reçu au Dépôt légal à partir de la circulaire n° 1 du 20 janvier 1944.

C. 994. Français.

Hagiang bad'. *Journal bimensuel.* — Hagiang, Service de l'enseignement ; tiré à la polycopie ; 270/190.

Reçu au Dépôt légal à partir du n° 12 du 1er janvier 1944.

J. 489. Annamite.

Hạnh-phuc', *tạp chí xuất bản ngày 1 và 16 mỗi tháng*. *Revue bimensuelle.* — Saigon, 117, rue Faucault ; gérant : Phạm-văn-Điều ; impr. My-khouan ; 280/190.

A fait paraître un n° spécial à l'occasion du Tết (nos 66-67 réunis des 16 janvier et 1er février 1944) ; 38 pp. Prix : 1 $ 20.

C. 904. Annamite.

Hợp tac xa" thông bao', *xuất ban' mỏi" thang' một ky` dươi quyên` kiêm' sat' cua' nông phô' ngân quy" tông' cục (Office indochinois de crédit agricole mutuel). Bulletin mensuel.* — Hanoi, Office indochinois de crédit agricole mutuel ; gérant : Ngô-văn-Uông ; impr. Lê-văn-Tân ; 440/305.

Publication interrompue après le n° 59 de décembre 1943 ; reparaît avec le n° 60 de juin 1944.

C. 794. Annamite.

Hương đạo công giao' cua' liên đoan` F. I. A. S. *Bulletin mensuel.* — Hanoi, 86, rue Jules Ferry ; gérant : Dương-công-Định ; impr. Xuân-thu ; 270/195.

A cessé de paraître après le n° d'octobre 1943.

C. 964. Annamite.

Indo-radio, *organe hebdomadaire indochinois d'informations radiophoniques.* — Saigon, 61-63, boulevard Charner ; gérant : R. Gaillardot ; impr. C. Ardin ; 370/280.

A cessé de paraître après le n° 37 de septembre 1943.

J. 318. Français.

Indochine, *hebdomadaire illustré.* — Hanoi, Association Alexandre de Rhodes, 6, boulevard Pierre Pasquier ; gérant : Trương-công-Định ; impr. G. Taupin ; 275/190.

Tablé de 1943, 30 pp. Prix : 1 $ 00.

C. 874. Français.

Kiou-tchoung (Kiêu`-chung' bao'). *Journal quotidien.* — Cholon, 49, rue de Canton' ; gérant : Léon Durocher ; impr. My-khouan ; 380/270.

Première année, n° 1, 15 janvier 1944.

J. 488. Caractères chinois.

Laokay tin tuc'. *Journal (périodicité variable).* — Laokay, résidence ; tiré à la polycopie ; 810/210.

A fait paraître un n° spécial à l'occasion du Têt' (janvier 1944) ; 24 pp. ; 300/200.

J. 479. Annamite.

Lao-nhay, *journal du pays lao, section laotienne d'information.* — Vientiane, impr. du gouvernement ; 380/280.

A fait paraître un supplément en français intitulé « Pathet lao » (Patrie lao), n° 2 (février 1944) ; 35 pp., 240/160.

J. 452. Français et laotien.

Légionnaire (Le) de Cochinchine, *organe officiel de l'Union cochinchinoise de la Légion française des combattants et des volontaires de la révolution nationale. Journal bimensuel.* — Saigon, Maison du combattant, 23, boulevard Norodom ; gérant : Conrad ; impr. Spéciale ; 610/450.

A partir du n° 21 de la 2e quinzaine de novembre 1942, impr. S. I. L. I.
A partir du n° 49 de février 1944, gérant : Gabeur.
A partir du n° 58 de juin 1944, gérant : Conrad.

J. 472. Français.

Nam-feng, *revue mensuelle.* — Cholon, impr. My-khouan ; gérant : Bach-vinh-Bai ; 270/190.

A fait paraître des numéros spéciaux intitulés : « Viêt nam văn hoa' » (La civilisation annamite), volume II. Nos I et II.

C. 981. Caractères chinois.

Nam ky` tuân` bao', *ra ngay` thu' năm. Revue hebdomadaire.* — Saigon, 5, rue de Reims ; directeur : Hô`-văn-Trung ; gérant : Hô-văn-ky` trân ; impr. Thanh-mâu ; 270/190.

A partir du n° 50 du 2 septembre 1943, impr. S. I. L. I.
A fait paraître un n° spécial à l'occasion de la fête du Têt' (n° 69 de janvier 1944).

C. 965. Annamite.

Nhi đông` họa ban'. *Revue (sans indication de périodicité).* — Hanoi, 4-bis, rue Borgnis Desbordes ; fondatrice : Mme Khuê ; gérant : Nguyên"-văn-Huru" ; impr. Han-thuyên ; 190/130.

Publication interrompue après le n° 43 de janvier 1944 ; reparaît avec le n° de juin 1944 ; impr. Trung-bắc' ; gérant : Nguyên"-doan"-Vượng.

C. 943. Annamite.

Nươc' Nam. *Journal hebdomadaire paraissant le samedi.* — Hanoi, 97, rue du Chanvre ; direc-

teur-gérant : Lương-ngọc-Hiền ; impr. Spéciale ; 605/450.

A fait paraître un n° spécial à l'occasion de la fête du Têt (n° 221 du 21 janvier 1944) ; 24 pp. Prix : 0 $ 80.

J. 394. Annamite.

Office indochinois du riz. Feuille trimestrielle de renseignements. *Journal.* — Saigon, Office indochinois du riz ; impr. A. Portail ; 500/330.

A cessé de paraître après la feuille du 1er trimestre de 1943.

J. 481. Français.

P. A. C. Petites annonces de Cochinchine. *Bulletin bihebdomadaire paraissant mercredi et samedi.* — Saigon, 223, boulevard Galliéni ; gérant : Nguyễn-phú-Hưu ; impr. Nguyễn-phú-Hưu ; 390/270.

A cessé de paraître après le n° 136 de septembre 1943.

J. 457. Français.

Le petit écho du Tonkin, *ligue féminine d'action catholique française. Journal mensuel.* — Hanoi, 33, rue de la mission ; gérant : Lebourdais ; impr. Trung-hoà ; 500/440.

A cessé de paraître après le n° 25 de novembre 1943.

J. 444. Français.

Phong sự, *xuất bản hằng ngày vào buổi trưa. Journal quotidien.* — Saigon, 42, rue Paul Bert ; directeur : Công-minh ; gérant : Triệu-trương-Thế ; impr. Khoa-học ; 430/290.

A cessé de paraître après le n° 342 d'août 1943.

J. 463. Annamite.

Quan âm tạp chí. *Revue mensuelle.* — Hanoi, 12, route Sinh-tư ; directeur-gérant : Lương-văn-Tuân ; impr. Nam-mỹ ; 210/150.

Publication interrompue après le n° 34 de janvier 1943 reparaît en février 1944.

J. 448. Annamite.

Responsables. *Journal mensuel.* — Hanoi, gérant : Dupont ; impr. Lê-văn-Tân ; 400/305.

A cessé de paraître après le n° de décembre 1943.

J. 453. Français.

Revue médicale française d'Extrême-Orient. *Organe officiel de la Société médico-chirurgicale de l'Indochine. Mensuel.* — Hanoi ; gérant : Dr Riou ; IDEO ; 240/160.

Supplément des nos 1-2-3 (1943) : « Formes cliniques de l'appendicite aiguë et leur traitement » par Hô-đắc-Di ; 8 pp.
Supplément des nos 7-8 (1943) : « Les accidents de la dent de sagesse inférieure » par A. Paoli ; 42 pp.
Supplément des nos 9-10 (1943) : « Traitement des bassins rachitiques » par G. Cartoux ; 10 pp.
C. 36. Français.

Saigon, *journal quotidien.* — Saigon, 39, rue Colonel Grimaud ; directeur : Nguyễn-đức-Nhuận ; gérant : Tôn-văn-Lâm ; impr. Nguyễn-đức- ; 630/450.

A fait paraître un n° spécial illustré à l'occasion de la fête du Tết ; 345/250 ; 22 pp. Prix : 1 $ 00.
J. 40. Annamite.

Société de secours mutuels de Hanoi. Phuc'-thiên-hội. *Bulletin (s. l. de périodicité).* — Hanoi, Boulevard Félix Faure ; impr. Giang-ta' ; 200/145.

A cessé de paraître après le procès-verbal du 17 mars 1942.
C. 616. Annamite.

Société des courses de Hanoi. Assemblée générale. *Publication annuelle.* — Hanoi, impr. G. Taupin ; 235/125.

A cessé de paraître après le procès-verbal de l'Assemblée générale du 17 décembre 1941.
C. 789. Français.

Société des courses de Hanoi. Compte administratif. *Publication annuelle.* — Hanoi, impr. G. Taupin & Cie ; 235/155.

A cessé de paraître après l'exercice 1941-1942.
C. 939. Français.

Société des distilleries tonkinoises Văn-điên' (Hadong). Assemblée générale ordinaire. Rapport du conseil d'administration. *Publication annuelle.* — Hanoi, impr. de Hanoi ; 235/160.

Le procès-verbal de l'assemblée générale du 5 juillet 1942 est le seul paru.
C. 974. Français et Annamite.

Société des transports maritimes et fluviaux de l'Indochine. Rapport du conseil à l'assemblée générale ordinaire. *Publication annuelle.* — Hanoi, impr. G. Taupin ; 270/210.

Le rapport du conseil à l'assemblée générale ordinaire du 22 décembre 1941 est le seul paru.

C. 942. Français.

Soir (Le) d'Asie, *quotidien illustré paraissant l'après-midi. Journal quotidien.* — Saigon, 3, rue de Reims ; directeur : Tô-ngọc-Châu ; gérant : Lanne ; impr. Thanh-mâu ; 580/440.

A partir du n° 1462 du 3 novembre 1943, adresse : Saigon, 62, Boulevard Charner ; impr. spéciale.

J. 417. Français.

Thanh nghị tuần báo, *nghị luận văn chương, khảo cứu. Revue bimensuelle.* — Hanoi, 214, rue du Coton ; fondateur : Doan-kè-Thiện ; directeur-gérant : Vu-đình-Hoè ; impr. Trung-bắc ; 290/195.

A fait paraître un n° spécial à l'occasion de la fête du Têt (nos 51 à 54 réunis de janvier 1944), 58. Prix : 3 $ 00.

Après ce numéro, devient hebdomadaire, adresse : Hanoi, 15, rue des Cuirs.

C. 911. Annamite.

Thanh-niên, *tuần báo ra ngày thứ bảy. Hebdomadaire.* — Saigon, 86-88, boulevard de la Somme ; gérant : Huynh-tấn-Phát ; impr. Thạnh-mậu ; 380/320.

Nouvelle série, n° 1, 7 août 1943, adresse : Saigon, 70, rue Meyer.

A fait paraître un n° spécial du Têt (nos 20-21-22-23 réunis du 18 janvier 1944).

C. 926. Annamite.

Thanh-niên đông-pháp (anciennement **Thể thao đông-dương**). *Revue hebdomadaire.* — Saigon, 33-39, rue Sabourain ; directeur-gérant : Trần-văn-Hanh ; impr. Tín-đức-thư-xa ; 380/270.

Fait suite au Thể thao đông-dương après le n° 18 du 6 janvier 1944.

A fait paraître un n° spécial intitulé « Hè » (Vacances) (nos 37-38 réunis du 15 juin 1944) ; 26 pp. Prix : 2 $ 00.

C. 931. Annamite.

Thể thao đông-dương, *thể thao thanh niên, văn chương. Revue hebdomadaire.* — Saigon, 33-39, rue Sabourain ; directeur : Trần-văn-Hạnh ; gérant : Trần-văn-Như ; impr. Tin đức thư-xã ; 380/270.

Après le n° 18 du 6 janvier 1944, s'appelle : « Thanh-niên đông-pháp ».

C. 931. Annamite.

Thông tin bao, *tuần bao ra ngày chủ nhật. Journal quotidien.* — Hanoi, 21-bis, rue Jean Soler ; directeur-gérant : Hoàng-Cư ; impr. Ngày nay ; 540/360.

A partir du n° 68 de janvier 1944, adresse : Hanoi, 10-6, rue Bourret.

A fait paraître un n° spécial intitulé : « Thông tin sông bể » ; 69 pp. ; 380/270. Prix : 1 $ 00.

J. 459. Annamite.

Tiêu thuyết thứ bảy. *Revue hebdomadaire.* — Hanoi, 93, rue du Coton ; directeur-gérant : Vũ-đình-Long ; impr. Tân-dân ; 250/160.

Interrompu après le n° 492 de décembre 1943 ; reparaît en juin 1944 avec numérotage repris au n° 1 ; devient mensuel ; 210/130.

C. 538. Annamite.

Toa (Đông-A, Asie orientale) *Journal (sans indication de périodicité).* — Saigon ; 290/220.

Première année, n° 1, janvier 1944.

J. 487. Japonais.

Topo (Le), *bulletin mensuel de l'Association amicale du personnel des T. P. de l'Indochine.* — Hanoi, gérant ; A. Planchette ; impr. G. Taupin ; 260/205.

A cessé de paraître après les n°s 5-6 de mai-juin 1943.

C. 54. Français.

Trí-tân, *tạp chí văn hoá ra ngày thứ ba hàng tuần. Revue hebdomadaire.* — Hanoi, 95-9, rue Chanceaulme ; directeur-gérant : Nguyễn-tường-Phượng ; impr. Spéciale : 280/195.

A fait paraître un n° spécial à l'occasion de la fête du Tết (n°s 126-127 réunis de janvier 1944) ; 16 pp. Prix : 1 $ 50.

C. 912. Annamite.

Trung bắc tân văn chủ nhật. *Revue hebdomadaire.* — Hanoi, 36, boulevard Henri d'Orléans ; gérant : Nguyễn-doãn-Vượng ; impr. Spéciale ; 285/220.

A fait paraître un n° spécial à l'occasion de la fête du Tết ; 26 pp. ; 365/250. Prix : 1 $ 50.

C. 860. Annamite.

Tư dân văn uyên, *le jardin des lettres pour les quatre classes de la société. Revue bimensuelle en langue annamite.* — Hanoi, Résidence supérieure au Tonkin, bureau de la presse ; fondateurs : René Robin et A. Tholance ; directeur-gérant : Lê-tai-Trương ; impr. Lê-Cương ; 220/140.

A cessé de paraître après le n° 35 de novembre 1943.

C. 592. Annamite.

Tung biên cuạ hội công chưc. Bulletin de l'A. F. A. *Bulletin bimensuel.* — Haiphong, rues Strasbourg et Odendall ; impr. Chi-quang ; 240/160.

Publication interrompue après les nos 3-4 réunis de juillet-décembre 1941 ; reparaît avec le n° 1 du 2e semestre 1943.

C. 614. Annamite.

Union (L'). *hebdomadaire catholique de collaboration franco-asiatique. Journal. Edition du sud.* — Saigon, 1, rue Amiral Page ; gérant : Guillemin ; impr. S. I. L. I. ; 650/500.

A cessé de paraître après le n° 536 de novembre 1943.

J. 181. Français.

Vi Chua. *Revue mensuelle.* — Hué, 50-bis, avenue Khai-định ; impr. Viên-đệ ; directeur-gérant : J. M. Thich ; 270/185.

A fait paraître un n° spécial (nos 241-242 de 1944) intitulé : « A l'œuvre », impr. Tiêng-dân ; 148 pp.

J. 285. Annamite.

Viên-âm nguyệt san. *Revue mensuelle.* — Hué, route Nam-giao, boîte postale n° 73 ; directeur : S. E. Ưng-Bang ; gérant : Phạm-văn-Vị ; impr. Đuốc-tuệ (Hanoi) ; 230/150.

A cessé de paraître après le n° 69 d'août 1943.

C. 517. Annamite.

Ville de Hanoi. Bulletin municipal. *Mensuel.* — Hanoi, Mairie ; impr. Lê-văn-Tân ; 250/160.

A partir de janvier 1943, impr. An-thịnh.

C. 4. Français.

Volonté (La) indochinoise. *Journal quotidien.* — Hanoi, 15, boulevard Rollandes ; directeur-gérant : Jean Saumont ; impr. Spéciale ; 605/450.

A partir du n° 5536 du 15 mai 1944, fondu avec « Voix d'empire » pour paraître sous une édition unique.

J. 17. Français.

DEUXIÈME PARTIE — IMPRIMÉS NON PÉRIODIQUES

I. — LISTE DES IMPRIMÉS NON PÉRIODIQUES DÉPOSÉS AU SERVICE DU DÉPOT LÉGAL DU 1er AU 30 JUIN 1944 (1)

17732. — Administration des douanes et régies. [*Textes législatifs et réglementaires, instructions et circulaires à l'usage des fonctionnaires des douanes et régies, publiés sur feuilles volantes*]. — Hanoi, IDEO, 1943-1944 ; 240/160.

N°		Série A
1943 —	10 —	Décret du 2 novembre 1943, 1 f.
—	20 —	Arrêté du 15 mars 1943, 2 pp.
—	45 —	Arrêté du 16 août 1943, 3 pp.
—	47 —	Décret du 21 juin 1943, 1 f.
—	48 —	Avis aux exportateurs du 1er septembre 1943, 4 pp.
—	49 —	Arrêté ministériel du 17 juillet 1943, 2 pp.
—	50 —	Arrêté du 27 août 1943, 2 pp.
—	51 —	Arrêté du 31 août 1943, 2 pp.
—	52 —	Arrêté du 1er septembre 1943, 2 pp.
—	53 —	Arrêté du 8 mai 1943, 4 pp.
—	54 —	Rectificatif du 27 septembre 1943 à l'arrêté du 2 avril 1943, 2 pp.
—	55 —	Arrêté du 5 octobre 1943, 2 pp.
—	56 —	Décret du 31 mai 1943, 2 pp.
—	57 —	Décret du 21 septembre 1943, 3 pp.
—	58 —	Arrêté du 8 mai 1943, 4 pp.
—	59 —	Décret du 21 septembre 1943, 3 pp.
—	60 —	7e rectificatif à la nomenclature statistique (3e éd. 1942), 1 f.
—	62 —	Arrêté du 11 novembre 1943, 3 pp.
—	63 —	Arrêté du 16 novembre 1943, 2 pp.
—	64 —	Décret du 27 octobre 1943, 3 pp.
—	65 —	Arrêté du 29 novembre 1943, 2 pp.
—	66 —	Arrêté du 8 décembre 1943, 5 pp.
—	67 —	Arrêté du 27 novembre 1943, 2 pp.

(1) Au-dessous et à gauche de chaque notice se trouve le numéro d'inscription au registre d'entrée du Dépôt légal suivi d'une lettre ou d'un groupe de lettres indiquant la langue dans laquelle l'ouvrage est écrit : F., français ; A., annamite ; C., cambodgien ; L., laotien ; C. ch., caractères chinois.

La cote placée en bas et à droite est celle de la Bibliothèque Pierre Pasquier à Hanoi.

1944 — 2 — Arrêté du 29 janvier 1944, 1 f.
— 4 — Arrêté du 29 décembre 1943, 4 pp.
— 5 — Décret du 14 novembre 1943, 2 pp.
— 6 — Arrêté ministériel du 5 janvier 1944, 1 f.
— 7 — Décision du 7 février 1944, 1 f.
— 8 — Arrêté du 21 janvier 1944, 2 pp.

N° Série D

1943 — 10 — Circulaire n° 193 du 25 novembre 1943, 1 f.

N° Série F

1943 — 10 — Circulaire, s. d. du Dir. des douanes et régies, 2 pp.
— 11 — Circulaire n° 211P/I du 9 octobre 1943 du gouverneur général, 1 f.
— 12 — Circulaire du 16 novembre 1943 du Dir. des douanes et régies, 4 pp.
— 15 — Note postale n° 209 du 29 décembre 1943 du Dir. des douanes et régies, 2 pp.

N° Série R

1943 — 54 — Arrêté du 23 septembre 1943, 4 pp.
— 55 — Arrêté n° 4755 du 28 octobre 1943, 2 pp.
1943 — 56 — Arrêté n° 4863 du 30 octobre 1943, 2 pp.
— 57 — Arrêté du 19 novembre 1943, 2 pp.
— 58 — Instruction du Dir. des douanes et régies, 11 pp.
— 60 — Arrêté du 9 décembre 1944, 5 pp.
— 61 — Arrêté du 29 janvier 1944, 2 pp.

D. L. 29534 F. M. 14670.

17733. — Administration des postes, des télégraphes et des téléphones de l'Indochine. *Notes sur l'électricité à l'usage des agents des P. T. T. de l'Indochine.* — Hanoi, impr. G. Taupin & Cie, 1943 ; 265/210 ; 26 pp.

D. L. 29485 F. M. 16523.

17734. — **Aï-my** (**B. Đ.**). *Nhạc sĩ lây-phương. Tiểu sử Mozart-Beethoven et Schumann-Wagner.* — Hanoi, éd. Tân-Việt, (impr. indochinoise, 1943) ; 190/110 ; 101 pp. Prix : 1 $ 30. Tirage: 1000 ex.

Les musiciens occidentaux. Mozart-Beethoven et Schuman-Wagner.

D. L. 29556 A. P. 24591.

17735. — **Allouard** (**P.**). *La protection des constructions en bois contre les termites et la pourriture.* — S. l. n. d. [Phnom-penh, 1944] ; 245/160 ; 17 pp. Tirage : 2500 ex.

D. L. 29681 F. M. 16711.

17736. — [*Almanach cambodgien. Année 1944*]. — Phnom-penh, 1944 ; 275/190 ; 4 ff. non paginées. Tirage : 5007 ex.

D. L. 29476 C. M. 16530.

17737. — *Almanach lao. Année 1944* (*E. B. 2487*). — Vientiane, impr. du gouvernement, 1944; 245/170 ; 54 pp. Tirage : 3000 ex.

D. L. 29718 L. M. 16709.

17738. — *Alphabet et orthographe lao.* — Vientiane, éd. du Lao-nhay, (impr. du gouvernement), s. d. [1944] ; 245/175 ; 371 pp. Tirage : 3000 ex.

D. L. 29616 L. M. 16639.

17739. — *L'âme de la jeunesse* (*Hôn thanh niên*). *Edition spéciale de Pâques 1944.* — Saigon, (impr. Xưa-nay), 1944 ; 305/225 ; 32 pp. Prix : 1 $ 00.

D. L. 29585 F. M. 16636.

17740. — Amicale cochinchinoise du Cambodge. A. M. I. C. *Statuts...* — Phnom-penh, impr. Henry, 1943 ; 235/160 ; 20 pp. Tirage : 510 ex.

D. L. 29442 F. M. 16517.

17741. — **Amicis (E. de).** *Long vang* (*Cuore*). *Giao dục bằng tinh cam*[1]. Trad. du français en annamite par **Hai[1]-hạc.** — Haiphong, éd. Tiền-hoa thư-viện, (impr. Đuốc-tuệ), 1944 ; 195/140 ; 321 pp. Prix : 4 $ 00.

Cœur d'or.

D. L. 29606 A. P. 24688.

17742. — **Anglade (A.).** Gouvernement général de l'Indochine. Inspection générale de l'agriculture et de l'élevage. *L'action des services techniques de l'agriculture pour le développement de la culture cotonnière en Indochine* (*campagne 1942-1943*). — S. l. n. d. [Hanoi, IDEO, 1944] ; 270/185 ; 36 pp.

« *Extrait du Bulletin économique de l'Indochine. Année 1943. Fasc. III* ».

D. L. 29504 F. M. 16520.

17743. — **Anh (Đào`-duy).** *Phổ²-lo¹, première colonie chinoise du Thưa-thiên.* — S. l. n. d. [Hanoi, IDEO, 1944] ; 240/160 ; 17 pp. & 2 pl.

« *Extrait du Bulletin des amis du vieux Huế. N° 3 — Juillet-septembre 1943* ».

D. L. 29500 F. M. 16526.

17744. — Annam phật học hội. *Phật giao¹ lược giang².* — Hanoi, impr. Đuốc`-tuệ, 1944 ; 165/125 ; 8 pp.

Notions sommaires sur le bouddhisme.

D. L. 29567 A. P. 24346.

17745. — Association amicale des anciennes élèves du collège Gia-long (anciennement Collège de jeunes filles indigènes) et Ecole normale d'institutrices. *Statuts.* — Bentré, impr. F. Võ`-văn-Vàn, 1944 ; 160/125 ; 12 pp. Tirage : 200 ex.

D. L. 29542 F. P. 24347.

17746. — Association amicale des fonctionnaires indochinois des polices de Cochinchine. *Statuts.* — Saigon, impr. de l'Union, 1943 ; 210/150 ; 20 pp. Tirage : 150 ex.

D. L. 29445 F. & A. M. 16516.

17747. — **Âu (Nguyên`-hai²).** *Kinh tế học phổ² thông.* — Hanoi, éd. Han`-thuyên, 1944 ; 185/110 ; 233 pp. Prix : 3 $ 50. Tirage : 2500 ex.

« *Tân văn hoá¹. Văn mai¹. Nouvelle série. N°s 28-29, 25-2-1944* ».

Notions d'économie politique.

D. L. 29552 A. P. 24589.

17748. — **Auriol (Roger F.)** et **P. Delbove.** Gouvernement général de l'Indochine. *Sur la valeur diététique expérimentale de diverses qualités de riz indochinois.* — S. l. n. d. [Hanoi, IDEO, 1944] ; 165/185 ; 10 pp.

« *Extrait du Bulletin économique de l'Indochine. Année 1943. Fasc. III* ».

D. L. 29505 F. M. 16521.

17749. — **Autret (M.).** *Un système simple et automatique d'alunage et de javellisation.* — Hanoi, IDEO, 1943 ; 240/160 ; 418 pp.

« *Extrait de la Revue médicale française d'Extrême-Orient. N°s 4-5-6. 1943* ».

D. L. 29506 F. M. 16592.

17750. — **Autret (M.)**. *Sur une cause d'erreur dans la recherche des corps biréfringents dans l'urine. Note sur le dosage de la caséine dans les laits du Tonkin. Note sur le coupage du lait frais du Tonkin pour l'alimentation des nourrissons.* — Hanoi, IDEO, 1943 ; 240/160 ; 520 pp.

« *Extrait de la Revue médicale française d'Extrême-Orient. Nos 4-5-6. 1943* ».

D. L. 29516 F. M. 16593.

Băng' (Vu"), voir : **Kham (Nguyên"-khăc')**.

Barada (J.), voir : **Duga (S.)**.

17751. — **Baudrit (André)**. *Guide historique des rues de Saigon.* — Saigon, S. I. L. I., (1944) ; 195/135 ; 532 pp.

D. L. 29621 F. P. 24552.

17752. — **Beaucarnot (Claude)**. *Eléments de technologie céramique à l'usage des sections de céramique des écoles d'art en Indochine.* — (Hanoi, impr. Long-quang), s. d. [1930] ; 240/150 ; 208 pp.

D. L. 29618-bis. M. 16689.

17753. — **Bourgeois (Remi)**. *Notions élémentaires d'organisation politique et administrative. II. L'Indochine française. Première partie.* — Hanoi, IDEO, 1943 ; 160/120 ; 90 pp. Tirage : 600 ex.

D. L. 29626-bis. P. 23559.

17754. — **Bourret (René)**. *Comment déterminer un lézard d'Indochine.* — (Hanoi, impr. G. Taupin & Cie, 1943) ; 280/190 ; 31 pp. Tirage : 500 ex.

« *Publications de l'Instruction publique en Indochine* ».

D. L. 29546 F. M. 16627.

17755. — **Bruneau (J.)**. *Note sur un vibrion paracholérique.* — Hanoi, IDEO, 1943 ; 240/160 ; pp. 564-565.

« *Extrait de la Revue médicale française d'Extrême-Orient. Nos 4-5-6. 1943* ».

D. L. 29509 F. M. 16594.

Cadière (L.), voir : **Hông`-lam** *et Lettres de missionnaires*.

17756. — **Câm'-aï'**. *Giọ' bụi kinh thanh`. Tiêu'-thuyêt'*. — Hanoï, A'-châu, s. d. [1944] ; 205/125 ; 128 pp. Prix : 1 $ 50. Tirage : 1500 ex.

Vent et poussière de la capitale, roman.

D. L. 29647 A. P. 24687.

Camus (Jean), voir : **Dumas (Charles)**.

Can (Vu"-trọng), voir : *Thơ văn mua` xuân*.

17757. — **Cân'** (**Vu"-văn**). *Contribution à l'étude du traitement chirurgical de l'entropion cicatriciel-trachomateux*. — Hanoi, impr. Xuân-thu, 1944 ; 235/160 ; 46 pp. & pl. Tirage : 1500 ex.

« *Faculté mixte de médecine et de pharmacie de l'Indochine. Année 1944. Thèse pour le doctorat en médecine* ».

D. L. 29605 F. M. 16676.

17758. — **Carton (P.)**. *Considérations sur la variabilité des climats (Conférence prononcée le 13 décembre 1943 à l'Ecole supérieure d'agriculture de l'Indochine, à Hanoi)*. — Hanoi, IDEO, 1944 ; 275/190 ; 35 pp. Tirage : 300 ex.

D. L. 29671 F. M. 16702.

17759. — **Cartoux (G.)**. *Traitement des bassins rachitiques*. — Hanoi, IDEO, 1943 ; 240/155 ; 10 pp.

« *Fiches cliniques et thérapeutiques. Supplément de la Revue médicale française d'Extrême-Orient. Nos 9-10 (1943)* ».

D. L. 29709 F. M. 16649.

Chabaud, voir : **Le Moine**.

Charton (Albert), voir : **Régine**.

17760. — **Chaussinand (R.)**. *La classification de la lèpre*. — Hanoi, IDEO, 1943 ; 240/160 ; pp. 1030-1042 & pl.

« *Extrait de la Revue médicale française d'Extrême-Orient. Nos 8-9-10. 1942* ».

D. L. 29520 F. M. 16595.

17761. — *Chiến tranh Đại-đông-Á. Hoi và trả lời*. — Hanoi, éd. Service Information Mission japonaise, s. i. d'impr., s. d. [1944] ; 185/125 ; 24 pp.

La guerre de la Grande Asie orientale. Questions et réponses.

D. L. 29549 A. P. 24349.

17762. — **Chiêu** (**Nguyên-đinh**). *Lục-vân-tiên*. Traduction en français par **Dương-quang-Ham**. Avec hors-texte et culs de lampe de **Mạnh-quynh**. — Hanoi, éd. Alexandre de Rhodes, impr. Tonkinoise, 1944 ; 240/160 ; tome I, 213 pp. Prix : 4 $ 00. Tirage : 3150 ex.

D. L. 29695 F. & A. M. 16741

17763. — **Chu-thiên**. *Mợ tú Tân*. — Hanoi, éd. Tam-kỳ, impr. Đông-dương, s. d. [1944] ; 190/120 ; 182 pp. Prix : 2 $ 50.

La femme du bachelier Tân, roman.

D. L. 29689 A. M. 24695.

Chu-thiên, voir : *Thơ văn mua xuân*.

Chuc (**Phan-trân**), voir : *Thơ văn mua xuân*.

Chương (**Vu-hoang**), voir : *Thơ văn mua xuân*.

Circulaire..., voir : Gouvernement général...

17764. — **Cơ** (**Phạm-băng**). *Khoan tiên học*. — Hanoi, Văn-hồng, s. d. [1944] ; 190/120 ; 24 pp. Prix : 0 $ 30.

« *Loại truyện tuổi trẻ* ».

Les frais d'études, conte.

D. L. 29712 A. P. 24646.

17765. — **Cơ** (**Phạm-băng**). *Nuôi em*. — Hanoi, Văn-hồng, (impr. Quang-hoa), s. d. [1944] ; 190/120 ; 28 pp. Prix : 0 $ 25.

« *Loại truyện tuổi trẻ* — N° 25 »

Nourrir son frère, conte.

D. L. 29714 A. P. 24641.

17766. — Cochinchine-Cambodge. *Calendrier liturgique. 1944.* — Saigon, impr. A. Portail, 1944 ; 155/120 ; 36 pp.

D. L. 29452 F. P. 24339.

Code des impôts..., voir : Gouvernement général...

17767. — *Collection de textes bouddhiques annamites, publiés sous le patronage de l'Ecole française d'Extrême-Orient par l'Association bouddhique du Tonkin.* — Hanoi, 1943 ; 245/150 ; vol. 1-8, 4 ff. + 75 ff. + 68 ff. + 127 ff. + 128 ff. + 129 ff. + 55 ff. + 65 ff. + 24 ff. + 79 ff. + 47 ff. + 64 ff. + 48 ff. + 33 ff. + 41 ff. + 52 ff. + 43 ff.

D. L. 29667 C. ch. M. 16694.

17768. — Comité musical lao. *Champa, fleur du Laos (Fleur du frangipanier). Romance laotienne.* — Vientiane, éd. du Lao-nhay, (impr. du Gouvernement), s. d. [1944] ; 195/150 ; 1 pl.

D. L. 29617 F. & C. M. 16638.

17769. — Comité musical lao. *Chant d'adieu. Mélodie laotienne.* — Vientiane, éd. Lao-nhay, (impr. du Gouvernement), s. d. [1944] ; 195/150 ; 1 plaquette.

D. L. 29683 F. & L. P. 24639.

17770. — Commissariat général à l'éducation physique, aux sports et à la jeunesse en Indochine. *Sections de rassemblement de Cochinchine. Charte. Association jeunesse de Cochinchine.* — Saigon, impr. Léon Feuillet, 1944 ; 195/130 ; 10 pp.

D. L. 29638 F P. 24720.

17771. — **Côn (Đặng-trân`)**. *Chinh phụ ngâm. Complainte de la femme d'un guerrier.* Texte original en caractères chinois de **Đặng-trân`-Côn**. Traduit en annamite par **Đoan`-thị-Điêm²**. Trad. en français par **Buĭ-văn-Lăng**. Avec hors-texte et culs de lampe de **Mạnh-quynh`**. — Hanoi, éd. Alexandre de Rhodes, (IDEO), 1943 ; 240/160 ; 117 pp. Prix : 1 $ 50. Tirage : 10.000 ex.

D. L. 29536-bis F. & A. P. 16688.

17772. — **Con** (**Đoan-thung**). *Kim-cang kinh.* — (Saigon, impr. Bao-tôn), 1943 ; 185/125; 77 pp. Tirage : 3000 ex.

« *Phật học thơ xa* ».

Prières bouddhiques dites Kim-cang.

D. L. 29444 F. P. 24571.

17773. — **Côn** (**Tôn-thất**). *L'Annam, ses grands hommes à travers les provinces.* — Hué, impr. Viên-đệ, 1943 ; 240/160 ; 103-II pp.

Đ L. 29537 F. M. 16587.

Công. (**T. c.**), voir : **Joyeux** (**B.**).

Cosserat (**H.**), voir : *Lettres de missionnaires..*

17774. — **Cosserat** (**Léon**). *Chimie. Classe de 3e année.* — Saigon, S. I. L. I., (1944) ; 190/135 ; 186 pp.

« *Enseignement primaire supérieur indochinois* ».

D. L. 29481 F. P. 24566.

17775. — **Cosserat** (**Léon**). *Physique. Classe de 3e année.* — Saigon, S. I. L. I., 1943 ; 185/130 ; 110 pp.

« *Enseignement primaire supérieur indochinois* »

D. L. 29443 F. P. 24567.

17776. — *Cours de formation professionnelle des assistants indochinois de médecine sociale. Cours d'hygiène.* — S. l. n. d. [Hué, 1944] ; 290/190 ; pp. 23-155.

D. L. 29723 F M. 16701.

17777. — **Cresson**. *7 histoires de tigres.* — Hanoi, IDEO, 1943 ; 190/125 ; 188 pp. Tirage : 1.550 ex.

D. L. 29547 F. P. 24584

17778. — **Cư** (**Tô-đình**). *Etude des tumeurs bénignes de l'appareil digestif des indochinois, du point de vue de leur valeur cancérogénétique.* — Hanoi, Impr. de l'ouest, 1944 ; 230/155 ; 56 pp. & tableaux.

« *Faculté mixte de médecine et de pharmacie de l'Indochine. Année 1944. Thèse pour le doctorat en médecine (Diplôme d'Etat)* ».

D L. 29661 F. M. 16699.

Cung (Nguyên"-đô"), voir : **Tuân (Nguyên"`**

17779. — **Cung¹ (Phạm-cao)**. *Lao" lương' cướp'*. — (Hanoi, impr. Thụy-ký'), s. d. [1944] ; 175/115 ; 48 pp. Prix : 0 $ 60. Tirage : 2000 ex.

« *Truyện học-sinh Đời` mới'* ».

Le chef brigand, conte.

D. L. 29658 A. P. 24714.

17780. — **Cung¹" (Phạm-cao)**. *Tay đu quốc'-tế'*. — (Hanoi, impr. Thụy-ký'), s. d. [1944] ; 190/120 ; 32 pp. Prix : 0 $ 30. Tirage : 2500 ex.

« *Truyện học-sinh Đời` mới'* ».

Un virtuose en balançoire, conte.

D L. 29550 A. P. 24350.

17781. — **Daël (Henry)**. *L'affaire Maucastel*. — Saigon, A. Portail, 1943 ; 190/130 ; 216 pp.

D. L. 29587 F. P. 24657.

17782. — **Đại-lâm**. *Quang¹-đông hoa-kiêu`*. — Saigon, éd. Phật-ân' cộng vinh hội, Cholon, impr. Hông`-phat', s. d. [1944] ; 185/130 ; 26 pp.

« *Nhật bản¹ thời` cục văn nghệ tac' phâm¹. 1er cahier* ».

Les ressortissants cantonais.

D. L 29636. C. ch. P. 24723.

Dancette (P.), voir : **Dickens (Charles)**.

17783. — **Đao` (Vu"-trọng)**. *Vượt lớp' mây xanh*. — Hanoi, éd. Văn-hông`, (impr. Quang-hoạ), s. d. [1944] ; 190/120 ; 24 pp. Prix : 0 $ 25.

« *Loại truyện tuổi¹ trẻ¹* »

La traversée des nuées, conte.

D. L. 29713 A. P. 24640.

Đê` (Nguyên"-văn), voir : **Thiệp (Nguyên"-như)**.

De Amicis° (Edmondo), voir : **Amicis.**

Decoux (Jean), voir : **Piétri (J. B.)**.

Delbove (P.), voir : **Auriol (Roger F.)**.

Delvaux (A.), voir : *Lettres de missionnaires...*

17784. — **Dennery (Robert).** *Cours de droit international privé. Conflits de lois et de juridictions. Nationalité, condition des étrangers.* — Hanoi, éd. Faculté de droit de Hanoi, IDEO, 1943 ; 240/160 ; XXII-413 pp. Tirage : 200 ex.

D L. 29696 F. M. 16743.

17785. — **Des Granges (Ch.-M.).** *Précis de littérature française.* — Paris, éd. A. Hatier, Hanoi, impr. G. Taupin & Cie, s. d. [1944] ; 180/130 ; 462 pp. Tirage : 2000 ex.

D. L. 29603 F. P. 24664.

Destombes (Marcel). *La mappemonde de Petrus Plancius...*, voir : n° 18009.

Dewannieux, voir : **Riou (M.).**

Dhammalukhet Em (Préas), voir : *Recueil..*

17786. — **Di (Hô`-đăc´).** *Les grandes directives de la chirurgie moderne.* — Hanoi, IDEO, 1943, 240/160 ; pp. 573-583.

« *Extrait de la Revue médicale française d'Extrême-Orient, Nos 4-5-6 — 1943* »

D. L. 29515 F. M. 16596.

17787. — **Dickens (Charles).** *David Copperfield.* Réimprimé par le P. Dancette. — Huế, impr. Tiêng´-dân, 1944 ; 185/140 ; 120 pp. Tirage : 1000 ex.

D L. 29538 F. & Anglais. P. 24585.

Điêm´ (Đoan`-thị),** voir : **Côn (Đặng-trân`).

**Đinh-hung`,** voir : *Thơ văn mua` xuân.*

Đôn (Phạm-văn), voir : *Thơ văn mua` xuân.*

17788. — **Duga (S.), J. Baradâ & P. Veyre.** *A propos d'un cas de maladie kystique du poumon.* — Hanoi, IDEO, 1943 ; 240/160 ; 502 pp.

« *Extrait de la Revue française d'Extrême-Orient. Nos 4-5-6 — 1943* ».

D. L. 29511 F. M. 16597.

17789. — **Dumas (Charles).** *La faune sauvage du Cambodge. Mœurs et chasse.* Avec 28 photographies et 14 dessins à la plume de **Jean Camus.** — Phnom-penh, éd. Aymonnier, impr. J. Aspar, s. d. [1944] ; 275/210 ; 280 pp. & pl.

D. L. 29682 F. M. 16745.

17790. — **Dzoan Mân** et **Văn-khôi.** *Tư đâu tiêng đo đông ?... Nhạc cua Dzoan Mân. Lơi ca cua Văn-khôi.* **Văn-chinh** trinh bây. — Hanoi, éd. Musanna, (impr. Thụy-ky), s. d. [1944] ; 250/190, 1 plaquette.

D'où vient cette vibration de corde en cuivre ? musique de Dzoan Mân. Parole de Văn-khôi, présentation de Văn-chinh.

D. L. 29591 A. M. 16635.

17791. — Ecole de police de Saigon. *Quelques formules d'instruction criminelle. Annexe au cours de rédaction des procès-verbaux de M. Gelot, commissaire de police.* — Saigon, impr. de l'Union Nguyên-văn-Cua, 1944 ; 210/150 ; 38 pp. Tirage : 1000 ex.

D. L. 29545 F. M. 16621.

17792. — Ecole française d'Extrême-Orient. *Inventaire du fonds chinois de la bibliothèque de l'Ecole française d'Extrême-Orient. Tome III. Fascicule I, LIE-LU.* — Hanoi, IDEO, 1941-1943 ; 265/190 ; pp. 1463-1658.

D. L. 29493 F. & C. ch. M. 5700.

Faculté mixte de médecine et de pharmacie de l'Indochine. Thèse pour le doctorat en médecine, voir : nos 17757, 17778, 17811, 17834, 17905, 17964, 17970, 17972 et 17988.

Farges (Pierre), voir : **Leriche (Edouard).**

17793. — **Feuillet (L.).** Gouvernement général de l'Indochine. Commissariat général à l'éducation physique, aux sports et à la jeunesse en Indochine. Ecole supérieure d'éducation physique de l'Indochine. *Pour bien ramer.* — Saigon, impr. Léon Feuillet, 1944 ; 240/160 ; 20 pp.

D. L. 29543 F. M. 16623.

17794. — **Fillieux (Claude).** *L'âme de Sirré-Somba* — Hanoi, IDEO, s. d. [1944] ; 190/125 ; 181 pp. Tirage : 1350 ex.

D. L. 29668 F. P. 24685.

17795. — **Fredet (Jean).** *Quand la Chine s'ouvrait... Charles de Montigny, consul de France.* — Shanghai, impr. de T'ou-sè-wè, (1943), 240/190; IV-310 pp., pl. & portrait. Tirage : 815 ex.

D. L. 29618 F. M. 16884.

17796. — **Freydier (Jean).** *Cosmologies d'autrefois.* — Hanoi, impr. Trung-bắc tân-văn, 1944 ; 175/165 ; 26 pp. Tirage : 100 ex.

« *Extrait du Bulletin général de l'Instruction publique. Mai-juin-juillet-août 1944* ».

D. L. 29684 F. M. 16722.

17797. — **Gaide (Dr).** *Souvenirs d'un séjour à Ssemao (Yunnan) et de quelques excursions dans la région des Sip-Song-Panas de 1898 à 1900.* — S. l. n. d. [Hanoi, IDEO, 1944] ; 240/160 ; 17 pp.

« *Extrait du Bulletin des amis du vieux Huế. N° 3. Juillet-septembre 1943* ».

D. L. 29501 F. M. 16527.

17798. — **Gallego O. P. (R. P.).** *Le chrétien devant la mort ou la survie humaine.* — Hanoi, impr. G. Taupin & Cie, 1944 ; 240/155 ; 35 pp.

D. L. 29570 F. M. 16626.

Gautier (Georges), voir : *Lexique cambodgien...*

17799. — **Geoffray (C.).** *Manuel de contentieux pratique des douanes. Edition 1943.* — Haiphong, impr. Chi-quang, 1943 ; 240/155 ; 414 pp.

D. L. 29495 F. M. 16567.

17800. — *Gieo hạt giống. (Những bước đầu gây dựng một đoàn thanh niên công giáo).* — Hanoi, impr. Trung-hoà, 1943 ; 190/120 ; 68 pp.

En semant les grains (premiers pas de la fondation d'un groupe de jeunesse paysanne catholique).

D. L. 29613 A. P. 24635.

17801. — **Goloubew (Victor)**. *Religieux et pèlerins en terre d'Asie*. — Hanoi, impr. G. Taupin & Cie, 1944 ; 188 pp. Tirage 1000 ex.

D. L. 29599 F. M. 16680.

17802. — Gouvernement général de l'Indochine. Commissariat général à l'éducation physique, aux sports et à la jeunesse en Indochine. Ecole supérieure d'éducation physique de l'Indochine. *L'entraînement en natation. L'entraînement en water-polo.* — Saigon, impr. Léon Feuillet, 1944 ; 240/255 ; 16 pp.

D. L. 29544 F. M. 16622.

17803. — Gouvernement général de l'Indochine. Direction des finances. *Instruction à l'usage des services liquidateurs des divers budgets indochinois.* — Hanoi, impr. Taupin & Cie, 1943 ; 270/210, 336 pp. Tirage : 3000 ex.

D. L. 29484 F. M. 16574.

17804. — Gouvernement général de l'Indochine. Direction des finances. Service central des contributions directes. *Traité de comptabilité commerciale.* — Hanoi, IDEO, 1942 ; 270/210 ; 275 pp.

D. L. 29491 F. M. 16575.

17805. — Gouvernement général de l'Indochine. Direction des services économiques. *Répertoire des sociétés anonymes indochinoises.* — Hanoi, IDEO, 1944 ; 265/185 ; 235 pp.

D. L. 29496 F. M. 16571.

17806. — Gouvernement général de l'Indochine. Gouvernement de la Cochinchine (Bureau local des contributions directes). *Code des impôts sur les revenus (Arrêté du 9 décembre 1943 du Gouverneur général de l'Indochine et arrêtés modificatifs).* — Saigon, impr. de l'Union, 1944 ; 210/145 ; 74 pp.

D. L. 29634 F. M. 16714.

17807. — Gouvernement général de l'Indochine. Inspection générale des travaux publics. *Circulaire du gouverneur général du 10 janvier 1944 fixant*

les objectifs de l'Office et le Comptoir des automobiles et la collaboration à accorder à ces organismes. — S. l. n. d. [Hanoi, IDEO, 1944] ; 240/160 ; 30 pp.

D. L. 29494 F. M. 16519.

17808. — Groupement professionnel du commerce. Sous-section commerce intérieur (Secteur Nord). *Publication des avis destinés aux adhérents.* — Hanoi, impr. G. Taupin, 1944 ; 270/210 ; 1 f.

D. L. 29686 F. G. 960.

Hai²-hạc, voir : **Amicis (E. de).**

17809. — **Hai²-trân.** *La"-Gia. Danh nhân truyện.* — (Hanoi), éd. Đại học thư xa", (impr. Quang-hoa), 1944 ; 230/190 ; 102 pp. Prix : 2 $ 90.

Histoire de La"-Gia.

D. L. 29470 A. M. 16570.

Ham` (Dương-quang²), voir : Chiêu² (Nguyên"-đinh`).

17810. — **Hạnh (Lưu-thị).** *Một cuộc hanh` trinh` nguy hiểm.* — S. l. n. d. [Hanoi, impr. Asiatic, 1944] ; 200/125 ; 29 pp. Prix : 0 $ 35. Tirage : 2000 ex.

« *Tu² sach' Thanh-niên công giáo* ».

Un voyage plein de risques, conte.

D. L. 29456 A. P. 24340.

17811. — **Hao` (Nguyên"-đinh`).** *Contribution à l'étude de la tuberculose ganglionnaire de l'adulte en Indochine.* — Hanoi, IDEO, 1944 ; 240/150 ; 44 pp. Tirage : 200 ex.

« *Faculté mixte de médecine et de pharmacie de Hanoi. Thèse pour le doctorat en médecine (Diplôme d'Université)* »

D. L. 29669 F. M. 16719.

17812. — **Henrard (Capitaine du génie).** Ecole militaire d'infanterie et d'artillerie Tong (Tonkin). *Cours d'électricité. Deuxième partie ; courants alternatifs.* — Hanoi, impr. Lê-van-Tan, s. d [1944] ; 240/160 ; 4 pp.

D. L. 29607 F. M. 16678.

17813. — **Henrard (Capitaine du génie).** Ecole militaire d'infanterie et d'artillerie Tong (Tonkin). *Cours d'électricité. Première partie, Courant continu.* — Hanoi, impr. Lê-văn-Tân, 1943 ; 245/160 ; 426 pp.

D. L. 29608 F. M. 16678.

17814. — **Hiêu'** (**Nguyên"-khăc'**) dit **Tan'-đa`**. *Lên tam'*. — Hanoi, éd. Alexandre de Rhodes, 1944 ; 305/220 ; 65 pp. Prix : 1 $ 50. Tirage 5000 ex.

Pour les enfants de huit ans, en vers.

D. L. 29704 A. G. 961.

Hộ-tông, voir : **Vansarakkita (Bhikku).**

17815. — **Hoan (Nguyên"-công).** *Lê-dung. Tiêu' thuyêt'*. — Hanoi, éd. Đơi`-mơi', (impr. Thụy-ky'), s. d. [1944] ; 190/120 ; 175 pp. Tirage : 2500 ex.

Lê-dung, roman.

D. L. 29553 A. P. 24590.

Hoang`-tuyên`, voir : **Liêu-chi.**

**Học (Bui`-xuân),** voir : *Thơ văn mua` xuân.*

17816. — **Hoe`** (**Lê-văn**). *Lược luận vê` phụ-nư" Việt-Nam.* — Hanoi, éd. Quôc' học thư xa", (impr. Thụy-ky'), 1944 ; 210/140 ; 56 pp. Prix : 2 $ 50.

« *Tu' sach' Quôc'-học* ».

Sur la femme annamite.

D. L. 29646 A. M. 16716.

Hoe` (**Lê-văn**), voir : **Kham (Nguyên" khăc')**.

17817. — **Hông`-lam.** *Lịch-su' đạo thiên-chua' o' Việt-Nam.* Tựa cua' Đưc' Khâm-mạng *toa` thanh' o'* Đông-dương, *Thê'-ky' XVI-XVIII.* Notes de **L. Cadière.** — Hué, éd. Đại-Việt, (impr. Tiêng'-đân), 1944 ; 195/150, 276-V pp. Prix : 8 $ 00. Tirage : 1035 ex.

« *Lịch-su' đạo Thiên-chua' o' Việt-Nam. Xuât' ban' dươi' quyên` duyệt chinh' cua' cha L. Cadière va` cụ Nguyên"-văn-Tô'* ».

Histoire du christianisme en Annam. Préf. du délégué apostolique en Indochine.

D. L. 29474 A. & F. P. 24557.

17818. — **Hợp (Đao`)**. *Thanh-niên ca Lơi` ca va` âm nhạc cua' Đao` Hợp.* — Hanoi, éd. Đại-học thư xa", (impr. Quang-hoa, 1944) ; 220/180 ; 12 ff.

« *Tu' sach' âm-nhạc* ».

Chanson de jeunesse, air et parole de Đao`-hợp.

D. L. 29560 A. M. 16624.

Hợp (Đô"-xuân), voir : **Sollier.**

17819. — **Huard (P.)** et **M. Montagné.** *Pathologie chirurgicale. Cliniques et cours des années 1942 et 1943. Tome I. Pathologie chirurgicale générale. Maladies des tissus.* — Hanoi, impr. G. Taupin & Cie, (1944) ; 240/155 ; 793 pp.

« *Publications de la Direction de l'Instruction publique de l'Indochine* ».

D. L. 29564 F. M. 16585.

17820. — **Huard (P.)** et **M. Riou.** *Essais d'injections intraveineuses d'une solution diluée d'acide chlorhydrique (méthode de Courtney w. Shropshire).* — Hanoi, IDEO, 1943 ; 240/160 ; 455 pp.

« *Extrait de la Revue médicale française d'Extrême-Orient. Nos 4-5-6 — 1943* ».

D. L. 29513 F. M. 16598.

Huard (P.), voir : **Nguyên (Nguyên"-xuân) Riou et Sollier.**

Huệ (Lê-văn), voir : **Ragiot (Ch.).**

17821. — **Huet (G.).** Gouvernement général de l'Indochine. Office indochinois du riz. *Manuel de riziculture pratique à l'usage des agents de l'Office indochinois du riz. Cahier V. Les travaux sur les stations.* — (Saigon, impr. Bao'-tôn`), 1943 ; 270/185 ; 84 pp. Tirage : 350 ex.

D. L. 29588 F. M. 16023.

17822. — **Huy (Nguyên"-xuân).** *Một cuộc phiêu lưu.* — (Hanoi, éd. Khuê-văn), [impr. Asiatic, 1944] ; 200/120 ; 45 pp. Tirage : 1500 ex.

« *Tu' sach' ngay` xanh* ».

Une aventure, conte.

D. L. 29457 A. P. 24341.

17823. — **Huy-bích'**. *Thần' lưa'*. — Hanoi, impr. Asiatic, s. d. [1944] ; 185/120 ; 27 pp. Prix : 0 $ 35. Tirage : 1500 ex.

Le génie du feu, conte.

D. L. 29653 A. P. 24712.

Huyên'-ha', voir : **Kipling (Rudyard)** et **Maugham (Somerset)**.

17824. — **Huyên'-kiêu.** *Đưa be' đi câu.* — Hanoi, éd. Đơi'-nay, (impr. Ngay'-nay), s. d. [1944] ; 180/120 ; 32 pp. Tirage : 5000 ex.

« *Sach' hông' n° 30* ».

L'enfant pêcheur, conte.

D. L. 29536 A. P. 24345.

Huyên'-kiêu, voir : *Thơ văn mua' xuân.*

17825. — **Huyên'-nga.** *Chiêc' đen' ba ngọn.* — (Hanoi), impr. Đông-dương, s. d. [1944] ; 190/115 ; 36 pp. Prix : 0 $ 45.

La lampe à trois flammes, conte.

D. L. 29662 A. P 24717.

Instructions techniques..., voir : Troupes du groupe de l'Indochine.

17826. — **Jauffret (Dr R.)**. Gouvernement général de l'Indochine. Inspection générale de l'agriculture et de l'élevage. *L'Ecole vétérinaire de l'Indochine. Son but. Son organisation. Ses résultats. Son avenir.* — S. l. n. d. [Hanoi, IDEO, 1944] ; 270/180 ; 12 pp.& plan.

« *Extrait du Bulletin économique de l'Indochine. Année 1943 — Fasc. III* ».

D. L. 29503 F. M. 16522.

17827. — **Jean (M.-L.)**. *Abrégé de législation coloniale générale & régime législatif, administratif et judiciaire de l'Indochine.* — Vinh, impr. du Nord-Annam, 1943 ; 210/145 ; IX-500-VIII pp. Prix : 30 $. Tirage : 655 ex.

D. L. 29471 F. M. 16576.

17828. — **Jean (M.-L.).** *Les influences psychiques. Traité élémentaire de magnétisme, hypnotisme, suggestion, influence personnelle, etc...* 8e éd. — Quinhon, impr. de Quinhon, 1944 : 230/155 ; 189 pp.

D. L. 29722 F. M. 16742.

17829. — **Jean (M.-L.).** *Mon chalet de repos. Guide élémentaire de construction adopté aux difficultés de l'heure présente. Méthodes, dessins, plans et devis permettant à construire à bas prix dans une station balnéaire ou d'altitude de l'Indochine.* — Quinhon, impr. de Quinhon, 1943 ; 210/140 ; 152 pp.

D. L. 29472 F. M. 16577.

17830. — **Jean (M.-L.).** *Réglementation en Indochine des marchés administratifs (mise à jour au 1er janvier 1944).* — S. l. n. d. [Vinh, impr. du Nord-Annam, 1944] ; 245/155 ; 8 pp.

D. L. 29475 F. M. 14106.

17831. — **Joyeux (B.).** *Essais sur une nouvelle méthode de chimiothérapie (Note préliminaire).* — Hanoi, IDEO, 1943 ; 240/160 ; pp. 1113-1137.

« *Extrait de la Revue médicale française d'Extrême-Orient. Nos 8-9-10 — 1942* ».

D. L. 29533 F. M. 16600.

17832. — **Joyeux (B.).** *Trois cas de tumeurs mucoïdes de l'appendice.* — Hanoï, IDEO, 1943 ; 240/160 ; pp. 1086-1112.

« *Extrait de la Revue médicale française d'Extrême-Orient. Nos 8-9-10 — 1942* ».

D. L. 29530 F. M. 16599.

17833. — **Joyeux (B).** et **T. c. Công.** *A propos de deux cas de kystes embryonnaires médians du cou.* — Hanoi, IDEO, 1943 ; 240/160, pp. 1245-1250.

« *Extrait de la Revue médicale française d'Extrême-Orient. Nos 8-9-10 — 1942.* ».

D. L. 29522 F. M. 16601.

17834. — **Kha** (**Nguyên"-đăc'**). *Contribution à l'étude anthropo-anatomique et clinique du thymus des enfants tonkinois. Travail de la clinique médicale infantile de la Faculté de médecine de Hanoi.* — Hanoi, impr. Centrale de presse, 1944 ; 245/155 ; 39 pp.

« *Faculté mixte de médecine et de pharmacie de l'Indochine. Année 1944. Thèse pour le doctorat en médecine* ». *Decine* ».

D. L. 29697 F M. 16648.

17835. — **Khai'** (**Trân`-đinh`**). *Nhưng" ngươi` đi ngươc giong`. Tiêu' thuyêt' phân tach' tâm ly'*. — Hanoi, impr. Quang-hoa, (1944) ; 190/105 ; 142 pp. Prix : 2 $ 20.

Ceux qui remontent le courant, roman psychologique.

D. L. 29694 A. M. 24700.

17836. — **Kham** (**Nguyên"-khăc'**), **Vu"-băng`** et **Lê-văn-Hoe`**. *Nghệ thuật va` danh giao'*. — Hanoi, éd. Quôc'-học, (impr. de l'Ouest), s. d. [1944] ; 200/130 ; 72 pp. Tirage : 1000 ex.

L'art et l'amour des caractères chinois.

D. L. 29700 A. P. 24746.

17837. — **Khanh** (**Hô`-ta'**). *Accidents dus aux sulfamidés.* — Hanoi, IDEO, 1943 ; 240/160 ; pp. 1201-1210.

« *Extrait de la Revue médicale française d'Extrême-Orient. N°s 8-9-10 — 1942* ».

D. L. 29521 A. M. 16602.

17838. — **Khiêm** (**Phạm-duy**). Direction de l'instruction publique en Indochine. *Textes français. Classe de 4e*. Morceaux choisis et annotés par M. **Phạm-duy-Khiêm**. — Hanoi, impr. G. Taupin & Cie, 1944 ; 205/155 ; 259 pp. Tirage : 2000 ex.

D. L. 29589 F. P. 24654.

17839. — **Khiêm** (**Phạm-duy**). *La jeune femme de Nam-xương.* — Hanoi, impr. Taupin & Cie, 1944 ; 175/125 ; 200 pp. Tirage : 3000 ex.

D. L. 29594 F. P 24662.

17840. — **Khoa (Nguyêñ-bach́).** *Tâm lý và tư tương̀ Nguyêñ-công-Trứ.* — Hanoi, Haǹ-thuyên, 1944 ; 185/115 ; 356 pp. Prix : 6 $ 00.

« *Tân văn hoá — Văn mơí. Nos 30 et 31 — 25 mars 1944* ».

D. L. 29620 A. P. 24672.

17841. — **Khoang (Phan).** *Trung dung chú giai̇.* — Hanoi, éd. Triêt́ học tung̀ thư, (impr. Mai-linh̃), s. d. [1944] ; 185/125 ; 424 pp. Prix : 2 $ 00. Tirage : 2000 ex.

Le juste milieu confucéen.

D. L. 29701 A. et C. ch. P. 24702.

17842. — **Khoang (Phan).** *Trung quôć sư̇ lược.* — Hanoi, (Mai-linh̃, 1943) ; 180/120 ; 450 pp. Prix : 6 $ 00. Tirage : 2000 ex.

Histoire sommaire de la Chine.

D. L. 29488 A. P. 24568.

Khoat́ (Nguyêñ-xuân), voir : *Thơ văn muà xuân.*

17843. — **Khuât́-nguyên.** *Ly tao. Baṅ dịch cuȧ Nhượng-tônǵ* — Hanoi, éd. Tân-Việt, (impr. indochinoise, 1944) ; 240/180 ; 129 pp. Prix : 6 $ 00. Tirage : 1000 ex.

Mélodie.

D. L. 29600 A. M. 16681.

Kim (Nguyêñ-thi), voir : *Thơ văn muà xuân.*

17844. — **Kim (Trâǹ-trọng).** *Phật-lục.* 2e éd. — Hanoi, éd. Lê-Thăng, (impr. du nord), s. d. [1944] ; 225/150 ; 109 pp. Prix : 2 $ 50.

Nomenclature des divinités bouddhiques.

D. L. 29483 A. M. 16579.

17845. — **Kipling (Rudyard).** *Cọ́ hổ̇ ! Cọ́ hổ̇ !* Trad. du français en annamite par **Huyêǹ-hà.** — (Hanoi, impr. Ngaẏ-nay), s. d. [1944] ; 190/130 ; 39 pp, ill. Tirage : 6000 ex.

« *Sach́ hônǵ. Sach́ rưng̀. Tập III* ».

Au tigre ! Au tigre !

D. L. 29605 A. P. 24718.

17846. — **Kipling (Rudyard).** *Sach' rưng` II. Kaa đi săn.* Trad. en annamite par **Huyên`-ha`** — Hanoi, (impr. Ngay`-nay), s. d. [1944] ; 185/120 ; 48 pp. Prix: 0 $ 70. Tirage : 5000 ex.

« *Sach' hông` đặc biệt* ».

Kaa à la chasse.

D. L. 29590 A. P. 24633.

17847. — [*Kỷ niệm thanh' chiên' lương" chu niên. Học sinh tac' phâm' văn tuyên'. Đệ nhât' tập*]. — Saigon, éd. Phật âh' công vinh hội tuyên', Cholon, impr. Hông`-phat', s. d. [1944] ; 185/130 ; 15 pp.

« *Công vinh tư tương' san' vật — 7e cahier* ».

Choix de travaux par les étudiants à l'occasion de l'anniversair$_e$ de la 2e année de la guerre sainte de l'Asie orientale.

D. L. 29635 C. ch. P. 24724.

17848. — **La Fontaine.** *Fables*, choisies et commentées par **C. Le Meur.** — Hué, impr. Viên"-Đệ, s. d. [1944], 235/155 ; 112-II pp.

D. L. 29628 F. M. 16697.

17849. — **Labernadie (Marguerite).** *François Martin, fondateur de Pondichéry.* — Hanoi, éd. DIRIP, (IDEO), s. d. [1943] ; 190/140 ; 101 pp., 1 pl. & 2 cartes.

« *Grandes vies, grandes œuvres* ».

D. L. 29572-bis. P. 24670.

**Lai (Trân`-văn),** voir : *Nghin` le' một đêm.*

17850. — **Lam-giang.** *Luân-lý' du thuyêt' yêu'-thuật.* — Hanoi, éd. Quôc'-hoc thư-xa", (impr. Thuy-ky'), s. d. [1944] ; 180/115 ; 135 pp. Prix : 3 $ 80.

« *Tư' sach' học thuật* ».

L'art du raisonnement par la logique.

D. L. 29707 A. P. 24701.

17851. — **Lang (Nguyên"-ai').** *Phiêm' luận vê` Auguste Comte.* — Hanoi, éd. Tân-Việt, (impr. Quang-hoa), 1944 ; 175/110. Prix : 3 $ 00.

« *Revue Quan-âm — Nouvelle série — N° 36 — Février 1944* ».

Etude sur Auguste Comte

D. L. 29615 A. P. 24669.

**Lạp (Nguyên"-đinh`)**, voir : *Thơ văn mua` xuân.*

Le Meur (C.), voir : **La Fontaine.**

17852. — **Le Moine, Chabaud** et **L. A. Robin.** *Contribution à l'étude de la pathologie des hauts plateaux du Sud-Annam. « Epidémies de maison » de typhus murin.* — Hanoi, IDEO, 1943 ; 240/160 ; pp. 1059-1067.

« *Extrait de la Revue médicale française d'Extrême-Orient. Nos 8-9-10 — 1942* ».

D. L. 29518 F. M. 16603.

17853. — **Leriche (Edouard)** et **Pierre Farges.** *Fascicules odonto-stomatologiques rédigés par les professeurs de la section odonto-stomatologique de la Faculté mixte de médecine et de pharmacie de l'Indochine. Fascicule I. L'anesthésie en odonto-stomatologie.* — Hanoi, impr. G. Taupin & Cie, 1943 ; 240/153 ; X-161 pp. & pl. Tirage : 400 ex.

« *Bibliothèque de la Direction de l'Instruction publique en Indochine* ».

D. L. 29663 F. M. 16692.

17854. — *Lettres de missionnaires de la Cochinchine et du Tonkin au commencement du XVIIIe siècle.* Traduites de l'allemand par **A. Delvaux.** Préf. de **L. Cadière.** Notes de **L. Cadière** et **H. Cosserat.** — S. l. n. d. [Hanoi, IDEO, 1944] ; 240/160 ; 43 pp. à 1 pl.

« *Extrait du Bulletin des amis du vieux Hué. N° 3 — juillet-septembre 1943* ».

D. L. 29499 F. M. 16525.

17855. — **Lévy (Paul).** *Recherches préhistoriques dans la région de Mlu prei, accompagnées de comparaisons archéologiques et suivies d'un vocabulaire Français-Kuy.* — Hanoi, IDEO, 1943 ; 275/195 ; 123 pp. & pl.

« *Publications de l'Ecole française d'Extrême-Orient* ». *Vol. XXX* ».

D. L. 29562 F. A. 121 (30).

17856. — *Lexique cambodgien romanisé.* Ouvrage édité sous le haut patronage de **M. Georges Gautier**, résident supérieur au Cambodge. —

Phnom-penh, impr. Royale, 1944 ; 240/155 ; 98 pp. Tirage : 2500 ex.

D. L. 29630 F. & C. M. 16698.

17857. — **Liêu-chi.** *Ký ức ngày xanh.* Bìa của họa-sĩ **Hoàng-tuyên** và **Lê-quang-Nhâm.** — Saigon, éd. Văn-nghệ, impr. Bảo-tồn, s. d. [1944] ; 190/130 ; 39 pp. Prix : 1 $ 50. Tirage : 1000 ex.

Mémoires de jeunesse.

D. L. 29450 A. P. 24342.

17858. — *Ligne fluviale Saigon — Phnom-penh. Tarif de transport des marchandises commun à Société indochinoise de remorquage & d'accouage (S. T. R. A.) et Osaka Syosen Koisha (O. S. K.) applicable à compter du 1er janvier 1944.* — (Saigon, impr. de l'Union), s. d. [1943] ; 300/215 ; 5 ff.

D. L. 29446 F. G. 955.

Linh-tâm, voir : *Thơ văn mùa xuân*

17859. — *Loại sách tài tử. Biết ai tâm sự. Vọng cổ mới.* — Hanoi, éd. Trần-Quang, (impr. du Pacifique), s. d. [1944] ; 190/120 ; 32 pp. Prix : 0 $ 70. Tirage : 2000 ex.

Chanson Vọng cổ.

D. L. 29699 A. P. 24645.

17860. — **Long** (**Nguyễn-thanh**). *Vọng cổ Bạc liêu. Đào-viên kết nghĩa. Lưu, Quan, Trương.* 2e éd. — Saigon, éd. Phạm-văn-Cương, (impr. Bảo-tồn), 1944 ; 155/115 ; 17 pp. Prix : 0 $ 20.

Le sérment de l'union au jardin de péchers, théâtre.

D. L. 29581 F. P. 24629.

17861. — **Long** (**Nguyễn-thanh**). *Vọng cổ Bạc-liêu. Quan công phục Huê-dung.* 9e éd. — Saigon, éd. Phạm-đình-Khương, impr. Bảo-tồn, 1944 ; 155/115 ; 16 pp. Prix : 0 $ 20. Tirage : 2000 ex.

L'attente à Huê-duong, théâtre.

D. L. 29582 A. P. 24628/

17862. — **Long (Nguyên"-thanh`)**. *Vọng cô² Bạc-liêu. Quan-công thất thu² Hạ-bi`*. 9e éd. — Saigon, éd. Phạm-đình`-Khương, impr. Bao²-tôn`, 1944 ; 155/115 ; 14 pp. Prix : 0 $ 20. Tirage : 2000 ex.

La défaite de Quan-công à Hạ-bi`.

D. L. 29583 A. P. 24627.

17863. — **Long (Nguyên"-thanh`)**. *Vọng cô² Bạc-liêu. Tam khi' Châu-du.* 4e éd. — Saigon, éd. Phạm-đình`-Khương, (impr. Bao²-tôn`, 1944) ; 155/115 ; 16 pp. Prix : 0 $ 20. Tirage : 2000 ex.

Trois offenses à Châu-du, théâtre.

D. L. 29578 A. P. 24632.

17864. — **Long (Nguyên"-thanh`)**. *Vọng cô² Bạc-liêu. Thôi-thi² thất tê` quân.* 11e éd. — Saigon, éd. Phạm-đình`-Khương, (impr. Bao²-tôn`), 1944 ; 155/115 ; 16 pp. Prix : 0 $ 20. Tirage : 2000 ex

D. L. 29580 A. P. 24630.

17865. — **Long (Nguyên"-thanh`)**. *Vọng cô² Mục-liên Thanh-đê`*. Theo điệu mơi' Bạc-liêu. 18e éd. — Saigon, éd. Phạm-đình`-Khương, (impr. Bao²-tôn`, 1944) ; 155/115 ; 16 pp. Prix : 0 $ 20. Tirage : 2000 ex.

Histoire de Mục-liên et de Thanh-đê`. théâtre.

D. L. 29579 A. P. 24631.

17866. — **Long (Nguyên"-thanh`)**. *Vọng cô². Phật tô² ra đơi`. Ca theo điệu mơi' Bạc-liêu.* 6e éd. — Saigon, éd. Phạm-văn-Cương`, (impr. Bao²-tôn`), s. d. [1944] ; 160/120 ; 16 pp. Prix : 0 $ 20.

La naissance de Bouddha, théâtre Vọng-cô².

D. L. 29642 A. P. 24719.

17867. — **Long (Vu²-đinh`)**. *Đan` ba` mơi'. Kịch ba hồi`*. — Hanoi, Tân-dân, 1944 ; 200/180 ; 133 pp. Prix : 2 $ 00. Tirage : 2000 ex.

La femme moderne, théâtre en trois actes.

D. L. 29610 A. P. 24665.

17868. — **Lư** (**Lưu-trọng**). *Dong họ. Truyện dai xa-hội.* — Hanoi, éd. Kiên-thiết, s. d. d'impr., s. d. [1943] ; 200/135 ; 208 pp. Prix : 2 $ 60.

Lignée, roman.

D. L. 29572 A. P. 24620.

17869. — *Lưa long đa tắt. Vọng cô mơi.* — (Hanoi), éd. Trân-Quang, (impr. Thai-binh-duơng), s. d. [1944] ; 190/115 ; 28 pp. Tirage : 2000 ex.

Nouvelles chansons Vọng cô.

D. L. 29554 A. P. 24348.

17870. — **Mai** (**Đặng-thai**). *Văn-học khai luận.* — Hanoi, Han-thuyên, 1944 ; 180/115 ; 197 pp. Prix : 4 $ 00.

« *Tân-văn-hoa* — *Tạp chi Văn mơi* — *Nos 36 & 37* — *25 juin 1944* ».

Les lettres, étude et signification.

D. L. 29724 A. P. 24744.

17871. — **Mân** (**Dương-văn**). *Tai măt năm châu. Vua côt min và chiên cụ Alfred Nobel hay la ngươi sang lập giai thương hoa binh quôc tê.* — Hanoi, éd. C. I. P. I. C. (impr. Thụy-ky, 1944) ; 180/115 ; 113 pp. Prix : 2 $ 20. Tirage : 3000 ex.

Les yeux et les oreilles du monde. Le roi de la poudre et des industries de guerre. Alfred Nobel ou le créateur du prix de la paix mondiale.

D. L. 29692 A. P. 24699.

17872. — **Mân** (**Nguyên-khăc**). *Mẹ tôi.* — Hanoi, éd. Đại học thư xa, (impr. Quang-hoa), 1944 ; 225/185 ; 125 pp. Prix : 3 $ 80.

« *Tu sach gia đinh* ».

Ma mère, roman.

D. L. 29703 A. M. 16696.

Mạnh-quynh, voir : **Chiêu** (**Nguyên-đinh**), **Côn** (**Đặng-trân**) et n° 18012.

17873. — *Manuel de géographie. Cours élémentaire.* 2e éd. Publié par les soins du Service local de l'enseignement sous le contrôle de la Direction

générale de l'instruction publique et le patronage de M. le Résident supérieur au Laos. — Hanoi, G. Taupin & Cie, 1942 ; 225/150 ; 145 pp.

« *Collection des livres classiques à l'usage des écoles élémentaires laotiennes* ».

D. L. 29563 L. M. 16586.

17874. — *Manuel du tirailleur cambodgien.* — Phnom-penh, impr. A. Portail, s. d. [1944], 270/210 ; 61 pp. & 1 portrait h. t.

D. L. 29631 F. & C. M. 16708.

17875. — **Marcel (Henri).** *Prémices. Aperçu de premières relations franco-annamites en terre d'Annam, (1784-1801). Drame en un prologue, deux périodes et une apothéose (Musique de l'auteur).* — Hanoi, impr. Quàng-hoa, 1944 ; 190/130; 72 pp. Prix : 2 $ 50.

D. L. 29593 F. P. 24625.

17876. — *Le maréchal et sa doctrine.* — Hanoi, impr. G. Taupin & Cie, s. d. [1944] ; 235/170 ; 48 ff. non paginées, ill.

D. L. 29604 F. M. 16687.

17877. — **Marquis (Edouard).** *Inde française.* — (Saigon, impr. Tín-đức thư xã), s. d. [1944] ; 180/130 ; 184 pp. Tirage : 1000 ex.

D. L. 29478 F. P. 24572.

17878. — **Martin (A.), H. Riou et P. Veyre.** *Résultats de la vaccination intradermique dans le traitement de la fièvre typhoïde (méthode de Trensz.* — Hanoi, IDEO, 1943 ; 240/160 ; pp. 1046-1051.

« *Extrait de la Revue médicale française d'Extrême-Orient — Nos 8-9-10 — 1942* ».

D. L. 29524 F. M. 16604.

17879. — **Mật (Phan).** *Triết lý về vũ trụ và nhân sinh.* — Hanoi, éd. Tân-Việt, (impr. indochinoise), s. d. [1944] ; 200/125 ; 165 pp. Prix : 2 $ 30.

Etude sur l'univers et la vie humaine.

D. L. 29482 A. P. 24558.

17880. — **Maugham (W. Somerset).** *Bức man sơn* (*The painted veil*). *Truyện dài*. Trad. en annamite par **Huyên-ha**. — Hanoi, éd. Đời-nay, impr. Ngày-nay, 1943 ; 190/125 ; 220 pp. Prix : 3 $ 70. Tirage : 3000 ex.

« *Loại giờ bốn phương* ».

D. L. 29609 A. P. 24656.

17881. — **Maurand (P.).** Gouvernement général de l'Indochine. Institut des recherches agronomiques et forestières de l'Indochine. *L'Indochine forestière*, — Hanoi, IDEO, 1943 ; 285/195 ; 252 pp., pl. & cartes. Tirage : 1000 ex.

D. L. 29492 F. M. 16573.

Mazel (Georges Vial), voir : **Nadov (Raymond).**

Mège (Henri), voir : **Ponty (Jacques).**

17882. — **Mériaux (M.).** *Calcul des poutres sans diagonales.* — Hanoi, IDEO, 1943 ; 270/185 ; 49 pp.

« *Extrait des Annales des Travaux publics de l'Indochine (Fasc. II-III — 1re année 1943)* ».

D. L. 29498 F. M. 16529.

17883. — **Mesnard (J.)** et **C. Toumanoff.** *Au sujet de la transmission expérimentale de Trypanosoma annamense Laveran par Stomoxys calcitrans en Indochine.* — Hanoi, IDEO, 1943 ; 240/160 ; pp. 1025-1029.

« *Extrait de la Revue médicale française d'Extrême-Orient. Nos 8-9-10 — 1942* ».

D. L. 29527 F. M. 16605.

17884. — **Minh (Lê).** *Phù hoa. Thơ.* — Hanoi, éd. Duy-tân thư-xã, (impr. Thụy-ký), s. d. [1944] ; 190/125 ; 76 pp. Tirage : 1000 ex.

D. L. 29592 A. P. 24663.

17885. — **Minh (Lê).** *Tâm hồn nghệ sĩ* (*Tiểu-thuyết*). — Hanoi, éd. Thăng-long, (impr. Cộng-lực), s. d. [1944] ; 190/125 ; 135 pp. Prix : 2 $ 50. Tirage : 1000 ex.

Ame d'artiste.

D. L. 29557 A. P. 24587.

Mộng-huyên`, voir: **Poë (Edgar)**.

Montagné (M.), voir: **Huard (P.)**.

17886. — **Monteil (R.)**. *Leçons de vocabulaire et langage. Cours élémentaire et préparatoire réunis.* — Hanoi, impr. Taupin & Cie, 1943 ; 200/150 ; 44 pp.

D. L. 29464 F. M. 16515.

17887. — « Mouvement Yuvan Kamprichéarat ». *Statuts.* — Phnom-penh, impr. A. Portail, 1944 ; 185/130 ; 8 pp.

Mouvement de jeunesse. Compagnons du Cambodge.
D. L. 29573 F. P. 24637.

17888. — Mutuelle des originaires de Vinh"-long résidant au Cambodge. *Statuts.* — Phnom-penh, impr. Henry, 1944 ; 270/140 ; 16 pp. Tirage : 200 ex.

D. L. 29680 F. M. 16647.

17889. — Mutuelle du personnel indochinois du cadastre et de la topographie du Cambodge. M. P. I. C. T. C. *Règlements intérieurs.* — Phnom-penh, impr. Henry, 1944 ; 230/150 ; 8 pp. Tirage : 150 ex.

D. L. 29632 F. M. 16712.

17890. — Mutuelle du personnel indochinois du cadastre et de la topographie du Cambodge. M. P. I. C. T. C. *Statuts.* — Phnom-penh, impr. Henry, 1944 ; 230/150 ; 22 pp. Tirage : 150 ex.

D. L. 29633 F. M. 16713.

17891. — **My"** (**Nguyên"-tê´**). *Ly´-thương` Kiệt bắc phạt.* — Hanoi, Han`-thuyên, 1944 ; 180/115 ; 143 pp. Prix : 2 $ 00. Tirage : 1500 ex.

« *Tân-văn-hoa´* — *Văn-mơi´, n° 26-27 (25-1-44)* ».
Ly´-thương`-Kiệt et la conquête des Chinois.
D. L. 29490 A. P. 24573.

17892. — **Nadov (Raymond)**. *Motifs. Poésies.* Préf. de **Georges Vial Mazel.** — Saigon, S. I. L. I., 1943 ; 190/130 ; 70 pp. Tirage : 570 ex.

D. L. 29479 F. P. 24561.

17893. — **Ngân** (Ngô-bui`). *Mộng lam` hoang` tư*. — Hanoi, Văn-hông, s. d. [1944] ; 190/120 ; 24 pp. Prix : 0 $ 30.

Le rêve d'être prince, conte.

D. L. 29716 A. P. 24643.

17894. — *Ngan` le một đêm* (*Af lailah oua lailah*). Trad. en annamite par **Trân`-văn-Lai**. — Hanoi, éd. Tân-Việt, (impr. indochinoise), s. d. [1944] ; 195/120 ; tome VII, 177 pp. Prix : 2 $ 80. Tirage : 1000 ex.

Contes de mille et une nuits.

D. L. 29596 A. P. 24671.

17895. — **Nghi** (**Nguyên~-xuân**) dit **Tư`-lâm**. *Tân hiêu kinh*. — Hanoi, éd. Quôc'-học, (impr. Thuy-ky'), s. d. [1944] ; 190/120 ; 69 pp. Tirage : 2000 ex.

« *Tư sach' học thuật* ».

Morale bouddhique : la piété filiale.

D. L. 29455 A. & C. ch. P. 24570.

17896. — **Nghia~** (**Nguyên~-anh**). *Triêt' học Aristote*. — (Hanoi), éd. Tân-Việt, (impr. Indochinoise), s. d. [1944] ; 195/120 ; 212 pp. Prix : 3 $ 80. Tirage : 1200 ex.

La philosophie d'Aristote.

D. L. 29598 A. P. 24660.

17897. — **Ngoạn** (**Bê'-lang'**) dit **Sông-băng`**. *Việt hoa thông sư' sư lược*. — Hanoi, éd. Quôc'-học thư xa~, (impr. Thuy-ky'), s. d. [1944] ; 210/145 ; 171 pp. Prix : 5 $ 00. Tirage : 1000 ex.

Histoire des relations sino-annamites.

D. L. 29569 A. M. 16588.

17898. — **Ngọc-giao**. *Nha` quê. Tiêu-thuyêt'*. — Hanoi, éd. Bach'-việt, (impr. Đông-dương), s. d. [1944] ; 190/115 ; 260 pp. Prix : 4 $ 20.

A la campagne, roman.

D. L. 29706 A. P. 24750.

17899. — **Nguyên** (**Nguyễn-xuân**). *Bệnh đau mắt hột* (*Le trachome*). Préf. de **P. Huard.** — Hanoi, impr. Trung-hoa 1943 ; 240/160 ; 44 pp., ill.

D. L. 29539 A. M. 16514.

Nhâm (**Lê-quang**), voir : **Liêu-chi.**

Nhanaviriya Long (**Préas**), *voir : Recueil...*

Nhất (**Đao-trịnh**), voir : *Thơ văn mua xuân.*

17900. — **Nhiệm** (**Đỗ-huy**) dit **Thiêu-lăng.** *Tiên kiếp.* (*Tiểu-thuyết về thần, linh học*). — Hanoi, impr. Quang-hoa), s. d. [1944] ; 185/120 ; 112 pp. Prix : 1 $ 80.

Une existence antérieure, roman.

D. L. 29690 A. P. 24694.

Nhượng-tông, voir : **Vương-thuc-phụ.**

17901. — **Nicolas** (**Raoul**). *Répertoire chronologique et alphabétique des lois, décrets, arrêtés ministériels promulgués en Indochine du 1er janvier 1935 au 1er janvier 1944. 1re partie* (*Partie chronologique*). — Hanoi, IDEO, 1943 ; 245/150 ; 518 pp.

D. L. 29561 F. M. 9390.

Notes sur l'électricité..., voir : Administration des postes, des télégraphes et des téléphones...

17902. — **Paoli** (**A.**). *Les accidents de la dent de sagesse inférieure.* — Hanoi, IDEO, 1943 ; 245/160 ; 42 pp.

« *Fiches cliniques et thérapeutiques. Supplément de la Revue médicale française d'Extrême-Orient, nos 7-8 (1943)* ».

D. L. 29710 F. M. 16650.

17903. — **Parès** (**Cne**). Troupes de l'Indochine. Artillerie. *Notions sur l'organisation et l'emploi de l'artillerie de la défense aérienne en Indochine. Etude à l'usage des officiers et sous-officiers d'artillerie du groupe de l'Indochine.* — Hanoi, IDEO, 1943 ; 270/190 ; 48 pp., ill.

D. L. 29489 F. M. 16591.

17904. — **Phân** (**Nguyên-hưng**). *Tìm nghĩa văn học.* — Hanoi, éd. Tân-Việt, (impr. Quang-hoa), 1944 ; 180/110 ; 127 pp. Prix : 2 $ 20.

« *Revue Quan-âm. Nouvelle série. N° 37. Mars 1944* ».
Les lettres : leur signification.
D. L. 29614 A. P. 24668.

17905. — **Phan** (**Trịnh-ngọc**). *Contribution à l'étude du traitement chirurgical du goître au Tonkin. Travail de la clinique chirurgicale du professeur P. Huard.* — Hanoi, impr. Tonkinoise, 1944 ; 240/160 ; 44-V pp. Tirage : 150 ex.

« *Faculté mixte de médecine et de pharmacie de l'Indochine. Thèse pour le doctorat en médecine. Année 1944. (Diplôme d'Etat)* ».
D. L. 29659 F. M. 16720.

17906. — **Phan** (**Vư-ngọc**). *Chuyện Hà-nội.* — Hanoi, éd. Bách-việt, (impr. Indochinoise, 1943) ; 195/125 ; 140 pp.

Histoire d'Hanoi.
D. L. 29595 A. M. 24658.

17907. — **Phan** (**Vư-ngọc**). *Con đường mới của thanh niên.* — Hanoi, éd. Hà-nội, (impr. Trung-bắc, 1944) ; 200/130 ; 168 pp. Prix : 2 $ 20. Tirage : 2000 ex.

La nouvelle voie de la jeunesse.
D. L. 29460 A. P. 24560.

17908. — **Phan** (**Vư-ngọc**). *Nhà văn hiện đại. Phê bình văn học.* — Hanoi, Tân-dân, (1943) ; 180/115 ; 404 pp. Tirage : 3000 ex.

Les écrivains contemporains. Critique littéraire.
D. L. 29459 A. P. 23447.

17909. — **Phan** (**Vư-ngọc**). *Trên đường nghệ thuật. Văn học bình luận.* 2e éd. — Hanoi, éd. Hà-nội, impr. Thụy-ký, 1944 ; 190/120 ; 196 pp. Prix : 3 $ 00. Tirage : 1000 ex.

Sur le chemin de l'art.
D. L. 29566 A. P. 24619.

17910. — **Phát** (**Đặng-hữu**). *Trả thù thầy.* — Hanoi, éd. Văn-hồng, 1944 ; 190/120 ; 24 pp. Prix : 0 $ 30.

« *Loại truyện tuổi trẻ* ». *N° 29.*
Venger son maître, conte.
D. L. 29717 A. P. 24642.

17911. — *Phật giao' thực hanh`. Ban Thiện-sinh (khoa giao' dục hoan` toan` : thể[1] dục, trí dục, nghệ dục, đức' dục va` tinh` dục).* — Vinh, éd. Hội Thiện-sinh, chua` Diệc-cô[2], (Hanoi, impr. Asiatic), s. d. [1944] ; 130/100 ; 176 pp. Prix : 1 $ 00. Tirage : 1000 ex.

Pratique du bouddhisme. Education et enseignement (Groupe des enfants bouddhistes).

D. L. 29454 A. P. 24575.

17912. — **Phong vân.** *Vọng cô[2] Ba`-Quan âm. Ca theo điệu mơi' Bạc-liêu.* — Saigon, éd. Phăm-vạn-Cương` (impr. Bao[2]-tôn`), s. d. [1944] ; 160/120 ; 16 pp. Prix : 0 $ 20.

La déesse Kouan-yn, théâtre.

D. L. 29641 A. P. 24716.

17913. — **Piétri (J. B.).** *Voiliers d'Indochine.* Préf. de Monsieur le Vice-amiral d'escadre **Jean Decoux...** — Saigon, éd. Inspection générale des pêches de l'Indochine, S. I. L. I., 1943 ; 375/275 ; 137 pp., LXX pl.

D. I. 29612 F. G. 932.

17914. — **Poë (Edgar).** *Truyện dị thương`.* Trad. de l'anglais en annamite par **Mộng-huyên`.** — Hanoi, éd. Tân-Việt, (impr. Indochinoise), s. d. [1944] ; 200/125 ; tomes I et II, 245 pp. + 245 pp. Prix : 4 $ 50 le tome. Tirage : 1000 ex.

Contes fantastiques.

D. L. 29648 & 29705 A. P. 24686.

17915. — **Ponty (Jacques).** *Dingo.* Illustrations de **Henri Mège.** — Hanoi, impr. G. Taupin & Cie, 1944 ; 205/140 ; 180 pp. Tirage : 500 ex.

D. L. 29465 F. P. 24556.

17916. — *Quyên[2] vang` (livre d'or). Nhưng vị ân nhân cua' đât' nươc' (Les bienfaiteurs de la patrie). Le Maréchal Pétain.* — Hanoi, impr. Đông-dương, s. d. [1944] ; 200/125 ; tome I, 48 pp. Tirage : 5000 ex.

D. L. 29551 A. P. 24621.

17917. — **Quynh' (Nguyên'-đưc').** *Thương cô[2] sư[1]. Cực đông (Ân'-độ — Trung-hoa).* — Ha-

noi, Han˜-thuyên, 1944 ; 180/115 ; 277 pp. Prix : 5 $ 00. Tirage : 3000 ex.

« *Tân văn hoa˜ — Văn mơi˜ tạp chi˜. Nos 32 et 33, 25 avril 1944* ».

D. L. 29619 A. P. 24671.

17918. — **Quynh`** (**S. E. Phạm**). *Le capitaine Đô˜-hưu-Vị.* — Hanoi, (impr. du Trung-bắc˜), éd. Alexandre de Rhodes, 1944 ; 190/130 ; 45 pp., ill.

D. L. 29466 A. & F. P. 24343.

17919. — **Quynh`** (**Phạm**). *Thượng-chi văn tập.* — Hanoi, éd. Alexandre de Rhodes, (impr. Mai-linh˜), s. d. [1943] ; 180/125 ; tome I, 349 pp. Prix : 5 $ 00. Tirage : 2000 ex.

Recueil de textes écrits par Thượng-chi.

D. L. 29558 A. P. 24588.

Quynh` (**Phạm**), voir : **Thiệp** (**Nguyên˜-như**).

17920. — **Racine.** *Esther.* Introduction, notes et appendice par **T. Rubigny.** — Huế, impr. Viên˜ Đệ, s. d. [1944] ; 175/130 ; 88 pp.

« *Nos auteurs classiques* ».

D. L. 29473 F. P. 24563.

17921. — **Ragiot** (**Ch**), **V. Reynes** et **Lê-văn-Huê.** *Méningite à staphylocoques traitée par l'anatoxine — Guérison.* — Hanoi, IDEO, 1943 ; 240/160 ; pp. 1190-1196.

« *Extrait de la Revue médicale française d'Extrême-Orient. Nos 8-9-10 — 1942* ».

D. L. 29529 F. M. 16606.

17922. — *Recueil des cinquante jatakas.* Traduit en cambodgien. *Tome I. Samuddaghosajâtaka. Sud-hânajâtaka Ratanàpajotajâtaka. Suttadhanujâtaka. Sirivipulakittijâtaka.* Traduits par les vénérables **Préas Dhammalikhet Em, Préas Uttamamuni Oum-sou˜** et **Préas Nhanaviriya Long.** — Phnom-penh, éd. Institut bouddhique (impr. Royale), 1944 ; 240/155 ; 247-5 pp. Tirage : 504 ex.

D. L. 29576 C. M. 16679.

17923. — **Régine.** *Les causeries de plume grise.* Préf. de M. **Albert Charton.** — Hanoi, impr. Lê-văn-Tân, 1943 ; 180/140 ; 167 pp. Tirage: 1500 ex.

D. L. 29469 F. P. 24564.

17924. — *Réglementation des impôts en Indochine. Revenus, bénéfices commerciaux et industriels, traitements, retraites, provisions pour renouvellement du matériel. Décret du 28 décembre 1942. Arrêtés du 9 décembre 1943.* — (Hanoi, IDEO), s. d. [1944] ; 240/160 ; 50 pp.

« *Extrait du J. O. I. C. n° 100 du mercredi 15 décembre 1943* ».

D. L. 29497 F. M. 16518.

17925. — *Règlements généraux provisoires de la Commission centrale des arbitres de la 3CFA.* — Saigon, impr. A. Portail, s. d. [1944] ; 155/120 ; 12 pp.

D. L. 29584 F. P. 24626.

Répertoires des sociétés..., voir : Gouvernement général...

Reynes (V.), voir : **Ragiot (Ch.).**

17926. — **Rheinart.** *M. Rheinart, premier chargé d'affaires à Hué : journal, notes et correspondances.* Préf. et annotations de **L. Sogny.** — S. l. n. d. [Hanoi, IDEO, 1944] ; 240/160 ; 246 pp.

« *Extrait du Bulletin des amis du vieux Hué — N°s 1-2. Janvier-juin 1943* ».

D. L. 29502 F. M. 16572.

Richard-Boudet (Mariette), voir : **Triaire (Marguerite).**

17927. — **Riou (M.).** *Sulfamidointolérance et sulfamidorésistance ; rôle des modifications de l'équilibre acide-base ; traitement par les médications acidifiantes.* — Hanoi, IDEO, 1943 ; 240/160 ; 453 pp.

« *Extrait de la Revue médicale française d'Extrême-Orient. N°s 4-5-6 — 1943* ».

D. L. 29507 F. M. 16610.

17928. — **Riou (M.)** et **Dewannieux.** *Modes de préparation et posologie des injections intraveineuses de solutions tamponnées d'acide chlorhydrique.* — S. l. n. d. [Hanoi, IDEO, 1944] ; 240/160 ; pp. 456-458.

D. L. 29508 F. M. 16611.

17929. — **Riou (M.)** et **P. Veyre.** *Effets thérapeutiques de l'acide ascorbique en fonction de son acidité ionique.* — Hanoi, IDEO, 1943 ; 240/160 ; pp. 459-460.

« *Extrait de la Revue médicale française d'Extrême-Orient. Nos 4-5-6 — 1943* ».

D. L. 29514 F. M. 16609.

17930. — **Riou (M.)** et **P. Veyre.** *Neuf localisations chancrelleuses primitives aux membres inférieurs.* — Hanoi, IDEO, 1943 ; 240/160 ; pp. 1232-1241.

« *Extrait de la Revue médicale française d'Extrême-Orient. Nos 8-9-10 — 1942* ».

D. L. 29517 F. M. 16608.

17931. — **Riou, P. Huard** et **P. Veyre.** *Indications thérapeutiques des injections intraveineuses d'acide chlorhydrique dilué et tamponné.* — Hanoi, IDEO, 1943 ; 240/160 ; pp. 461-465.

« *Extrait de la Revue médicale française d'Extrême-Orient. Nos 4-5-6 — 1943* ».

D. L. 29519 F. M. 16607.

Riou (M.), voir : **Huard (P.)** et **Martin (A.)**

17932. — **Robin (L. A.).** *Le chien domestique réservoir de virus du typhus tropical.* — Hanoi, IDEO, 1943 ; 240/160 ; pp. 1254 à 1258.

« *Extrait de la Revue médicale française d'Extrême-Orient. Nos 8-9-10 — 1942* ».

D. L. 29523 F. M. 16615.

17933. — **Robin (L. A.).** *Etude sur les tests de dissociation des bactéries Gram négatif.* — Hanoi, IDEO, 1943 ; 240/160 ; pp. 1068-1076.

« *Extrait de la Revue médicale française d'Extrême-Orient. Nos 8-9-10 — 1942* ».

D. L. 29528 F. M. 16613.

17934. — **Robin (L. A.).** *Fièvres typho-exanthématiques indochinoises : virulence et ulcération primaire (étude expérimentale).* — Hanoi, IDEO, 1943 ; 240/160 ; pp. 1077-1084.

« *Extrait de la Revue médicale française d'Extrême-Orient. Nos 8-9-10 — 1942* ».

D. L. 29531 F. M. 16612.

17935. — **Robin (L. A.).** *Rôle de la sangsue terrestre « Hœmadipsa zeylanican » (de Blainville) dans la transmission du typhus tropical indochinois.* — Hanoi, IDÉO, 1943 ; 240/160 ; pp. 1251-1213.

« *Extrait de la Revue médicale française d'Extrême-Orient. Nos 8-9-10 — 1942* ».

D. L. 29526 F. M. 16614.

Robin (L. A.), voir : **Le Moine.**

17936. — *Rôtisserie de l'Ecu de France, 14, Boulevard Đông`-Khanh', Hanoi.* — Hanoi, impr. G. Taupin & Cie, s. d. [1944] ; 175/120 ; 4 ff. non paginées.

D. L. 29611 F. P. 24630.

17937. — Royaume du Cambodge. *Réorganisation de la commune cambodgienne.* — Phnompenh, impr. A. Portail, 1944 ; 240/155 ; 52 pp. Tirage : 170 ex.

D. L. 29574 F. M. 16633.

Rubigny (T.), voir : **Racine.**

17938. — **Sallenave (P.).** Gouvernement général de l'Indochine. Institut des recherches agronomiques et forestières. *Résistances mécaniques et assemblages des bois.* — (Hanoi, IDEO), 1943 ; 265/195 ; 70 pp.

« *Extrait du Bulletin économique de l'Indochine. Année 1943 — Fasc. V* ».

D. L. 29670 F. M. 16703.

17939. — Service de l'I. P. P. *Catalogue de la bibliothèque populaire de Takhmau.* — Phnompenh, impr. Henry, s. d. [1944] ; 200/160 ; 9 pp.

D. L. 29540 F. P. 24622.

17940. — **Sihanouk (S. M. Norodom).** *Jeunesse cambodgienne 1944.* — Phnom-penh, éd. Association Aymonier, s. i. d'impr., 1944 ; 215/135; 16 pp. Tirage : 5007 ex.

D. L. 29541 F. & C. M. 16620.

17941. — Société amicale des anciens Tonkinois. *Liste des sociétaires au 31 mars 1944.* — Hanoi, impr. Taupin & Cie, 1943 ; 240/155 ; 16 pp.

D. L 29571 F. M. 16625.

17942. — Société de secours mutuels des originaires de Mytho. *Statuts.* — Saigon, (impr. Thanh-mậu), s. d. [1944] ; 150/110 ; 22 pp. Tirage : 300 ex.

D. L. 29480 F. P 24344.

17943. — Société de secours mutuels des retraités civils français de la Cochinchine, du Cambodge, du Laos et du Sud-Annam. *Statuts.* — Saigon, impr. de l'Union, 1944 ; 220/150 ; 120 pp. Tirage : 200 ex.

D. L. 29586 F. M. 16634.

17944. — Société des courses de Hanoi. Saison 1943-1944. *Programme II.* — Hanoi, impr. G. Taupin, 1944 ; 195/130 ; 26 pp. Tirage : 70 ex.

D. L. 29685 F. P. 24638.

Sogny (L.), voir : **Rheinart.**

17945. — **Sollier, Huard** et **Đỗ-xuân-Hợp.** *Corps étranger de l'œsophage. Dentier sans crochet fait par l'ouvrier-dentaire indochinois (Présentation de pièces).* — Hanoi, IDEO, 1943; 240/160; pp. 1189-1190.

« *Extrait de la Revue médicale française d'Extrême-Orient. Nos 8-9-10 — 1942* ».

D. L. 29525 F. M. 16616.

Sông-băng, voir : **Ngoạn (Bê-lang).**

Statuts..., voir : Amicale..., Association...

17946. — **Suzuki (Daisetz Teitaro).** *Đạo phật như bôn'.* — Cholon, éd. Tourisme japo-

nais, impr. My-khouan, 1944 ; 185/130 ; 80 pp., ill.

« *Nippon Văn-hoa* — N° 1 ».

Le bouddhisme au Japon.

D. L. 29453 A. P. 24338.

17947. — **Suzuki (S.)**. *Etude comparative des caractères larvaires de A. Ludlowi var. sundaicus et A. subpictus var. indéfinitus de l'Indochine.* — Hanoi, IDEO, 1943 ; 240/160 ; pp. 1211 à 1222.

« *Extrait de la Revue médicale française d'Extrême-Orient. Nos 8-9-10 — 1942* ».

D. L. 29532 F. M. 16617.

17948. — **Takashima**. *Cao-đao lanh sự ngôn luận tập.* — Phnom-penh, éd. Association des Chinois du Cambodge, (impr. Chong-hoa), s. d. [1944] ; 175/125 ; 19 pp. Tirage : 1500 ex.

D. L. 29575 C. Ch. P. 24725.

17949. — **Tam'-chung**. *Bac' xa Quych'*. — Hanoi, Văn-hồng, s. d. [1944] ; 195/120 ; 24 pp. Prix : 0 $ 25.

« *Loại truyện tuổi trẻ — N° 26* ».

Le nommé Quych', conte.

D. L. 29715 A. P. 24644.

17950. — **Tân' (Quach')**. *Trăng ma lâu Việt. Viêt' theo bộ Tân biên truyên ky băng chư Han' cua cụ Nguyên-Dư*. — Hanoi, éd. Tân-Việt, impr. indochinoise, 1944 ; 200/120 ; 224 pp. Prix : 3 $ 20.

Contes fantastiques.

D. L. 29559 A. M. 16589.

Tan'-đa, voir : **Hiêu' (Nguyên-khăc')**.

17951. — *Tân nam lịch. Năm Giap'-thân.* — Hanoi, impr. de Hanoi, s. d. [1944] ; 230/150 ; 122 pp. Tirage : 10.000 ex.

Nouvel almanach.

D. L. 29462 A. M. 15231

17952. — **Tavernier (Emile)**. *Dialogues entre la vérité et l'erreur.* — Hanoi, impr. Rang-đông, 1944 ; 190/130 ; 302 pp.

D. L. 29548 F. P 24583.

Textes législatifs et réglementaires..., voir : Administration des douanes et Régies.

17953. — **Thạch-lam.** *Gió đầu mùa*. — Hanoi, éd. Đời-nay, (impr. Ngày-nay, 1944) ; 195/120 ; 163 pp. Prix : 3 $ 70. Tirage : 2000 ex.

Les premiers vents de la saison, roman.

D. L. 29693 A. P. 24697.

17954. — **Thạch-lam.** *Hà-nội băm sáu phố phường*. — (Hanoi, impr. Ngày-nay, 1943) ; 185/120 ; 125 pp. Prix : 2 $ 20. Tirage : 2000 ex.

« *Loại quê hương* ».

Hanoi aux trente six rues, reportage.

D. L. 29486 A. P. 24569.

17955. — **Thái bình dương giới**. *Phát phạo truy điệu*. *Phật ân công vinh hội dịch*. — Cholon, impr. Hồng-phát, s. d. [1944] ; 185/130 ; 20 pp.

« *Nhật-bản thơi cục văn nghệ tác phẩm*. 2e *cahier* ».

Salve de condoléances, trad. d'un roman japonais.

D. L. 29637 C. Ch. P. 24722.

17956. — **Thái-tuế**. *Sang sư*. — Hanoi, Á châu, s. d. [1944] ; 175/115 ; 24 pp. Prix : 0 $ 30. Tirage : 2000 ex.

« *Tủ sách nhi đồng giáo-dục* ».

En ambassade, conte.

D. L. 29649 A. P. 24650.

Thanh-thản, voir : **Vương-thúc-phụ.**

17957. — **Thanh-tịnh.** *Chị và em. Truyện ngắn*. — Hanoi, éd. Đời-nay, (impr. Ngày-nay, 1944) ; 190/115 ; 116 pp. Prix : 2 $ 80. Tirage : 4000 ex.

La sœur et la cadette, conte

D. L. 29691 A. P. 24698.

17958. — **Thanh-tịnh.** *Ngậm ngải tìm trầm*. *Truyện ngắn*. — Hanoi, éd. Thời-đại, impr. Xuân-thu, 1943 ; 200/130 ; 107 pp. Prix : 2 $ 00. Tirage 2000 ex.

A la recherche de l'essence parfumée de bois, conte.

D. L. 29597 A. P. 24659.

Thê'-lư", voir : *Thơ-văn mua` xuân.*

17959. — **Thiện (Doan"-kê')**. *Lược khao' thơ Trung-quôc'*. — (Hanoi, impr. Mai-linh", 1943) ; 180/120 ; 138 pp. Prix : 1 $ 50. Tirage : 2000 ex.

« *Văn học tung` thư* ».
Notions sommaires sur la poésie chinoise.
D. L. 29467 A. P. 24565

17960. — **Thiên-tinh.** *Tu nhân tich' đưc'*. — Hanoi, A'-châu, s. d. [1944] ; 170/110 ; 26 pp. Prix : 0 $ 25. Tirage : 1000 ex.

« *Trong tu' sach' giao'-dục nhi đông`* ».
Recherche de la vertu, conte.
D. L. 29651 A. P. 24648.

17961. — **Thiệp (Lương-đưc')**. *Xa"-hội Việt-nam*. — Hanoi, Han`-thuyên, 1944 ; 180/115 ; 426 pp. Prix : 8 $ 50. Tirage : 2000 ex.

« *Tân-văn-hoa' — Tạp chi' Văn mơi'. Nouvelle série. Nos 34-35 — 25 mai 1944* ».
La société annamite.
D. L. 29719 A P. 24704.

17962. — **Thiệp (Nguyên"-như)** et **Nguyên"-văn-Đê`** *Net' but' thân`. Nguyên"-văn-Siêu. Thi-ca va` lịch-sư²*. Tựa cua² **U'ng-binh` Thuc'-giạ-thi** va` cua² quan thượng **Phạm Quynh`** — Hanoi, éd. Tân-Việt, (impr. Đông-dương), 1944 ; 195/125 ; 163 pp. Prix : 2 $ 90. Tirage : 1000 ex.

Nguyên"-văn-Siêu, biographie et poésies.
D. L. 29702 A. P. 24745.

Thiêu'-lăng, voir : **Nhiệm (Đô"-huy)**.

17963. — **Thiêu'-sơn.** *Đơi` sông' tinh thân`*. — Hanoi, éd. Đơi`-mơi', (impr. Xuân-thu), s. d. [1944] ; 195/120 ; 149 pp. Prix : 3 $ 00. Tirage : 2000 ex.

La vie intellectuelle.
D L. 29555 A. P. 24592.

17964. — **Thinh (Nguyên"-ba')**. *Contribution à l'étude du typhus tropical (envisagé principalement au point de vue clinique). Travail de*

la clinique des maladies contagieuses. — Hanoi, impr. de l'Ouest, 1944 ; 235/155 ; 54 pp.

« *Faculté mixte de médecine et de pharmacie de l'Indochine. Année 1944. Thèse pour le doctorat en médecine (Diplôme d'Etat)* ».

D. L. 29644 F. M. 16715.

17965. — **Thọ-hưng**. *Đôi chim xanh.* — Hanoi, (impr. Quang-hoa), s. d. [1944] ; 195/125 ; 32 pp. Prix : 0 $ 40.

« *Loại truyện tuổi trẻ — N° spécial* ».

Les deux oiseaux, conte

D. L. 29711 A. P. 24647.

17966. — *Thơ văn mua xuân.* Tác phẩm của **Đào-trinh-Nhất**, **Tư-mơ**, **Vân-đài**, **Vũ-hoang-Chương**, **Đinh Hung**, **Nguyễn-văn-Tỵ**, **Phan-trân-Chúc**, **Chu-thiên**, **Nguyễn-đình-Lập**, **Huyền-kiêu**, **Vũ-trọng-Can**, **Bùi-xuân-Học**, **Linh-tâm** và **Thê-lư**. Hai bản nhạc của **Nguyễn-xuân-Khoát** và **Văn-chung**. Phụ bản của **Nguyễn-văn-Tỵ**. Bìa và trình bầy của **Phạm-văn-Đôn**. Tranh vẽ của **Nguyễn-thị-Kim** — (Hanoi), éd. Đại-la, (impr. Lê cương 1944) ; 255/200 ; 76 pp. Prix : 4 $ 50.

Pages de printemps.

D. L. 29461 A. M 16569.

Thúc-gia-thị, voir : **Thiệp (Nguyễn-như)**.

17967 — *Thương-mại nghiệp đoàn. Quốc nội thương-mại cục (Miền bắc). Việc đăng cao thị cho hội viên.* — Hanoi, impr. G. Taupin & Cie 1944 ; 270/210 ; 1 f.

Groupement professionnel du commerce. Sous-section commerce intérieur. Publication des avis destinés aux adhérents.

D. L. 29687 A G. 959.

17968. — **Thuỷ (Hoang-đạo)**. *Trai nước Nam lạm gì.* 2e éd. — Hanoi, éd. Thời-đại, (impr. Xuân-thu), s. d. [1944] ; 200/140 ; 125 pp. Prix : 2 $ 50. Tirage : 2000 ex.

Qui devrait faire la jeunesse annamite.

D. L. 29688 A. P. 24747

17969. — **Thuy'** (**Nguyên"-thê**). *Cô bé' chăn vit.* — Hanoi, impr. Asiatic, s. d. [1944]; 185/115; 24 pp. Tirage : 1500 ex.

La gardienne de canes, conte.

D. L. 29654 A. P. 24711.

17970. — **Tiêm`** (**Đô"-đạo**). *Contribution à l'étude du cancer du pénis. Travail de la clinique chirurgicale du Prof. P. Huard* — Hanoi, impr. Centrale de presse, 1944; 235/160. 38 pp. tableaux.

« *Faculté mixte de médecine et de pharmacie de l'Indochine. Année 1944. Thèse pour le doctorat en médecine (Diplôme d'Etat)* ».

D. L. 29660 F. M. 16721

17971. — *Tiêng vang đồng` ruộng hay là` : Muôn' nên đoạn` viên cua' phong trao` thanh niên thôn quê công giao'* . — Hanoi, impr. Trung-hoa`, 1944 ; 190/120 ; 27 pp.

L'écho des rizières ou bien : pour être le meneur du mouvement de jeunesse paysanne catholique.

D. L. 29612 A. P. 24634

17972. — **Tin'** (**Bui`-ngô**). *Les infections urinaires au cours de la fièvre typhoïde. Travail de la clinique des maladies contagieuses du Prof. Rivoalen.* — Hanoi, impr. Centrale de Presse, 1944; 240/160 ; 42 pp.

« *Faculté mixte de médecine et de pharmacie de l'Indochine. Année 1944. Thèse pour le doctorat en médecine (Diplôme d'Etat)* ».

D. L. 29698 F M. 16717.

17973. — *Tinh' thê' ngô-chan va` thiêt' yêu' ngu"-luc.* — Saigon, impr. Nguyên-duc, s. d. [1944] ; 180/130 ; 39 pp. Prix : 1 $ 00.

La perfection de soi, morale bouddhique.

D. L. 29640 A. P. 24715.

17974. — **Tô'** (**Nguyên"**). *Hai triêu` âm. Thơ.* — Hanoi, éd. Duy-tân thư xa", (impr. Ngay`-nay), 1943 ; 245/190 ; 60 pp. Tirage : 1000 ex.

Mugissements de la marée, poésies.

D. L. 29468 A. M. 16528

17975. — **Tô-hoài**. *Xóm Giêng ngày xưa.* — Hanoi, éd. Bách-việt. — (Hanoi, impr. Indochinoise, 1944) ; 235/175 ; 62 pp.

« Xóm Giêng » d'autrefois.

D. L. 29684 A. M. 16705.

17976. — **Toan-ánh**. *Phong lưu đồng ruộng. Khảo cứu về các phong tục và nhưng thú chơi đẹp ở thôn quê xứ Bắc-kỳ*. — Hanoi, éd. Anh-hoa, (impr. Quang-hoa, 1943) ; 210/135 ; 160 pp. Prix : 2 $ 50.

Plaisirs rustiques.

D. L. 29487 A. M. 16578.

Toumanoff (C.), voir: Mesnard (J.).

17977. — **Triaire (Marguerite)**. *Contes à mes neveux.* Bois de **Mariette Richard-Boudet**. — Hanoi, IDEO, 1943 ; 200/150 ; 147 pp. Tirage : 1140 ex.

D. L. 29602 F. P. 24655.

17978. — Troupes du groupe de l'Indochine. Direction du service de santé. *Instructions techniques relatives à l'organisation et au fonctionnement du service médical des corps de troupe. Années 1942-1943.* — Hanoi, impr. G. Taupin & Cie, 1944 ; 240/155 ; 103 pp. Tirage : 200 ex.

D. L. 29606 F. M. 16677.

17979. — *Trung-kỳ hộ-sự thương-sự, tố-tụng pháp*. — Hué, impr. Viện Đệ, 1944 ; 240/160 ; 116-II pp.

Procédure en matière civile et commerciale en Annam.

D. L. 29721 A. M. 16704.

17980. — **Trương (Lê-văn)**. *Chặt xích Truyện dài*. — Hanoi, éd. Đời-mới, (impr. Thuy-ký), s. d. [1944] ; 200/130 ; 173 pp. Prix : 2 $ 50. Tirage ; 2000 ex.

Rompre la chaîne, roman.

D. L. 29458 A. P. 24559.

17981. — **Trương (Lê-văn)**. *Chết trong cõi sống*. *Tiểu-thuyết*. — Hanoi, éd. Đời-mới

(impr. Thụy-ký), s. d. [1944] ; 190/120 ; 258 pp. Prix : 3 $ 50. Tirage : 2500 ex.

Mourir dans la vie roman.

D. L. 29645 A. P. 24683.

17982. — **Trương (Lê-văn).** *Lá lanh là rach , Tiểu² -thuyết* — Hanoi, éd. Đời-mới (impr. Thuy-ký) ; 190/120 ; 149 pp. Prix : 2 $ 60 Tirage ; 2000 ex.

Feuille entière, feuille déchirée (La protection), roman.

D. L 29565 A. P. 24586.

17983. — **Trương (Lê-văn)** *Mảy đương tơ khô. Tiểu -thuyết* — Hanoi éd. Đời-mới, (impr. Tân-dân), s. d., [1944] 190/120 ; 222 pp. Prix : 3 $ 00

Vibrations sans sons.

D. L. 29601 A P 24661

17984. — **Trương (Lê-văn).** *Người con nuôi Tiểu²-thuyết* — Hanoi, éd. Đời-mới, (impr Quang-hoa), s. d. [1944] ; 185/115 - 266 pp. Prix $ 50.

Le fils adoptif, roman

D. L. 29643 A. P. 24682.

17985. — *Tư² hận bao hưu yên qui thơ.* 7e éd. — Quinhon, impr. de Quinhon, s. d. [1944] 125/95 ; 167 pp.

Ce qu'on doit faire aux derniers sacrements (Christianisme).

D. L 29637 A P. 24708.

Tư -lâm, voir : **Nghị (Nguyên -xuân).**

Tư -mơ, voir : *Thơ văn mùa -xuân.*

17986. — **Tư -quy.** *Con qua biết nói.* - Hanoi éd. A -châu, s. d. [1944] ; 175/115 ; 24 pp Prix : 0 $ 30. Tirage : 1000 ex.

« *Tư sách nhi đồng giao -dục* »

Le corbeau qui sait parler, conte.

D. L. 29650 A. P. 24649

17987. — **Tuân (Nguyên˜).** *Vang bong' một thơi`. Phụ ban' va` minh họa của* **Nguyên˜-đô˜-Cung.** — Hanoi, éd. Thơi`-đại, (impr. Xuân-thu), s. d. [1944] ; 215/150 ; 277 pp. Prix : 5 $ 00. Tirage : 2000 ex.

L'écho et l'ombre d'un passé. Hors-texte et ill. de Nguyên˜-đô˜-Cung.

D L. 29463 A. M. 16568.

17988. — **Tụng (Vu˜-đinh`).** *Traitement chirurgical de l'ulcère gastro-duodénal en milieu tonkinois. Etude statistique de la Clinique chirurgicale de la Faculté (Hôpital Yersin).* — Hanoi, impr. G. Taupin & Cie 1944 ; 240/155 ; 29 pp. Tirage : 200 ex.

« *Faculté mixte de médecine et de pharmacie de l'Indochine. Année 1944. Thèse pour le doctorat en médecine (Diplôme d'Université).* ».

D. L. 29657 F M 16718.

17989. — **Tương`-vân.** *Hoa-mộng.* — Vinh, impr. du Nord-Annam, s. d. [1944] ; 200/280 ; 87 pp. Prix : 3 $ 00. Tirage : 1000 ex.

Rêve fleuri, poésies.

D L. 29629 A. & F. M. 16707.

Tỵ (Nguyên˜-văn), voir : *Thơ-văn mua` xuân.*

U'ng-binh`, voir : **Thiệp (Nguyên˜-như).**

Uttamamuni Oum-sou (Préas), voir : *Recueil...*

Văn-chinh, voir : **Dzoan˜ Mân˜.**

Văn-chung, voir : *Thơ-văn mua` xuân.*

17990. — **Vân-đai.** *Lam` bếp gioi.* — Hanoi, éd. Phụ-nư˜, (impr. Nam-My˜), s. d. [1944] ; 200/155 ; 290 pp. Prix : 6 $ 50.

Pour être bon cuisinier.

D. L. 29708 A. P. 24749.

**Vân-đai`,** voir : *Thơ-văn mua` xuân.*

Văn-khôi, voir : **Dzoan˜ Mân˜.**

17991. — **Vansarakkhita (Bhikkhu)** dit **Hộ-tông**. *Đạo Phật Thích ca. Luật tu xuất gia tóm tắt* (*Pabbajita vinaya sankhepa*). — Saigon, impr. de l'Union Nguyễn-văn-Cua, 1943, 150/120 ; tome I, 310 pp. Tirage : 500 ex.

Le bouddhisme, règlement.

D. L. 29451 A P. 24574.

17992. — **Veyre (P.)**. *Acide chlorhydrique et néphrose lipoïdique. A propos d'un cas favorablement influencé.* — Hanoi, IDEO, 1943 ; 240/160 ; 470 pp.

« *Extrait de la Revue médicale française d'Extrême-Orient. N°s 4-5-6 — 1943* ».

D. L. 29512 F. M. 16618.

17993. — **Veyre (P.)**. *Granulie suraigue avec bacillémie importante.* — Hanoi, IDEO, 1945 ; 240/160 ; 506 pp.

« *Extrait de la Revue médicale française d'Extrême-Orient. N°s 4-5-6 — 1943* ».

D. L. 29510 F. M. 16619.

Veyré (P.), voir : **Duga (S.)**, **Martin (A.)** et **Riou (M.)**.

17994. — **Việt (Trần-mai)**. *Lòng cảm đam* — Hanoi, éd. Á-châu, (impr. Asiatic), s. d. [1944] ; 185/120 ; 34 pp. Tirage : 1000 ex.

« *Tủ sách nhi đồng giáo-dục* ».

D. L. 29652 A. P. 24713.

17995. — **Việt-sinh**. *Người ăn may gù lưng*. — Hanoi, impr. Asiatic, s. d. [1944] ; 200/125 ; 32 pp. Prix : 0 $ 35. Tirage : 1000 ex.

« *Trong tủ sách giáo-dục nhi đồng* ».

Le mendiant bossu, conte.

D. L. 29655 A. P. 24721.

17996. — **Vinh (Đỗ-thục)**. *Bóng tre xanh*. — Hanoi, éd. Alexandre de Rhodes, (impr. du Trung bắc tân văn), 1944 ; 180/120 ; 167 pp. Prix : 1 $ 50. Tirage : 3100 ex.

L'ombre des bambous verts, roman.

D. L. 29656 A. P. 24684.

17997. — *Visuddhimagga. Tome II.* — Phnom-penh, éd. Institut bouddhique, (impr. Royale), 1944 ; 240/160 ; 8 pp. + pp. 444-876 + 10 pp. Tirage : 502 ex.

« *Ganthamala IX. Publications de l'Ecole supérieure de pali éditées par les soins de l'Institut bouddhique* ».

D. L. 29577 C. M. 13546 (9).

17998. — **Vương-thực-phu'**. *Mai' tây* (*Tây sương ký'*) Trad. du caractère chinois en annamite par **Nhượng-tông'**. Commentaire de **Thanh'-than'**. — Hanoi), éd. Tân-Việt, (impr. indochinoise, 1943) ; 210/135 ; 526 pp. Prix 8 $ 50. Tirage : 1000 ex.

Dans le compartiment de l'ouest, théâtre.

D. L. 29568 A. M. 16590.

17999. — *Xuân. Năm Giap'-thân.* — Saigon, éd. Nam-xuyên, (impr. Bao'-tôn`), s. d. [1944] ; 325/245 ; 36 pp. Prix : 2 $ 40. Tirage : 5000 ex.

Printemps, mélanges.

D. L. 29447 A. G. 957.

18000. — *Xuân phong văn tập.* — Cholon, impr. My-khouan, s. d. [1944] ; 330/250 ; 26 pp. Prix : 2 $ 20.

Vents de printemps, mélanges.

D. L. 29449 A. G. 956.

18001 — *Xuân. Tây-đô. Tập ky' yêu' hội khuyến học Cantho.* — (Saigon, impr. Xuan-nay), s. d. [1944] ; 260/195 ; 42 pp. Prix : 0 $ 80.

Printemps. Tây-đô. Publication de la Société d'enseignement mutuel de Cantho.

D. L. 29448 A. & F. M. 16524.

18002. — **Zigoro` Kano`**. *Zyudo* (*Zyuzyutu*). — Saigon, éd. Bureau du tourisme de l'Asie orientale, (Cholon, impr. My-khouan, 1944) ; 185/130 ; 78 pp. ill. Prix : 1 $ 00. Tirage : 3000 ex.

« *Nippon văn hoa'* ».

Lutte japonaise.

D. L. 29477 A. P. 24562.

CARTES ET ESTAMPES

18003. — *Arras-Méziè*res. Reproduction de la carte Michelin n° 53. *Echelle : 1/200.000e*. — S. l. n. d. [Gia-định, Service géographique, 1944] ; 1 f

D. L. 29675.

18004. — *Boulogne-Lille* Reproduction d'une partie de la carte Michelin n° 51. [*Echelle : 200.000e*]. — S. l. n. d. [Gia-dinh, Service géographique, 1944] ; 1 f.

D. L. 29676.

18005. — *Carte routière de l'Indochine au 400.000e. Feuille n° 6 : Vinh.* — Gia-dinh, Service géographique, 1944 ; 2 ff.

D. L. 29626.

18006. — *Carte routière de l'Indochine au 400.000e. Feuille n° 6-bis : Korat* — Gia-dinh, Service géographique, 1944 ; 1 f.

D. L. 29624.

18007. — *Carte routière de l'Indochine au 400.000e. Feuille n° 7 : Huế* — Gia-dinh Service géographique, 1944 ; 2 ff.

D. L. 29623.

18008. — *Cherbourg Le Havre.* Reproduction d'une partie de la carte Michelin n° 54 *Echelle 1/200.000e*. — S. l. n. d. [Gia-dinh, Service géographique, 1944] ; 1 f.

D. L. 29673.

18009. — **Destombes** (Marcel). *La mappe monde de Pétrus Plancius gravée par Josua van den Ende 1604 d'après l'unique exemplaire de la Bibliothèque nationale de Paris.* — Hanoi, IDEO, 1944 ; 400/300 ; 50 pp. cartes et XII ff. h. texte. Tirage : 420 ex.

« *Publications de la Société de géographie* ».

D. L. 29535 F. — H. G. 137 et 138

18010. — *Inde N. E. Birmanie du Nord. Echelle 2.500.000e*. — Gia-dinh, Service géographique, 1944 ; 1 f

D. L. 29625.

18011. — *Le Havre-Arhiens.* Reproduction de la carte Michelin n° 52. *Echelle : 1/200.000e.* — S. l. n. d. [Gia-dinh, Service géographique, 1944] ; 1 f.

D. L. 29674.

18012. — **Manh-quynh`.** *Croquis tonkinois.* — Hanoi, [éd. Alexandre de Rhodes], 1944 ; 330/270 ; 20 pl.

D. L. 29720. G. 935 et 936.

18013. — *Paris-Le Mans.* Reproduction d'une partie des cartes Michelin nos 55 et 60. *Echelle : 200.000e.* — S. l. n. d. [Gia-dinh, Service géographique, 1944] ; 1 f.

D. L. 29678.

18014. — *Rennes-Mayenne.* Reproduction d'une partie des cartes Michelin nos 55, 59, 60 et 63. *Echelle : 200.000e.* — S. l. n. d. [Gia-dinh, Service géographique, 1944] ; 1 f.

D. L. 29677.

18015. — *Rouen-Beauvais.* Reproduction d'une partie de la carte Michelin n° 55. *Echelle : 200.000e.* — S. l. n. d. [Gia-dinh, Service géographique, 1944] ; 1 f.

D. L. 29672.

18016. — *Su tich' ba` Triệu-Au'* (*248 sau T. C.*). — Hanoi, IDEO, 1944 ; 305/195 ; 1 f. (Image populaire).

Histoire de Triệu-Âu' (248 après J. C.).

D. L. 29679 A.

II. — TABLE DES MATIÈRES DE LA LISTE DES IMPRIMÉS NON PÉRIODIQUES

ADMINISTRATION : 17753, 17937.

AGRICULTURE : 17742, 17748, 17758, 17820, 17881.

ALMANACH : 17736, 17737, 17766, 17951.

ARMÉE : 17874, 17978.

ART ET ARCHÉOLOGIE : 17734, 17836, 17855, 17885, 17909

BIBLIOGRAPHIE : 17792, 17939.

BIOGRAPHIE : 17809, 17840, 17871, 17916, 17918, 17962.

BOIS : 17735, 17938.

BOUDDHISME : 17744, 17767, 17772, 17844, 17911, 17946, 17973, 17991.

CARTES & ESTAMPES : 18003 à 18016.

CATHOLICISME : 17739, 17798, 17817, 17985.

CÉRAMIQUE : 17752.

COMMERCE : 17936.

CONSTRUCTION : 17829, 17882.

CUISINE : 17990.

DÉFENSE AÉRIENNE PASSIVE : 17903.

DOUANES : 17732, 17799.

DROIT : 17784, 17979.

ÉCONOMIE INDOCHINOISE : 17747.

EDUCATION : 17814, 17895, 17907, 17963, 17968.

ELECTRICITÉ : 17812, 17813.

ENSEIGNEMENT : 17826.

Manuels : 17774, 17775, 17776, 17785, 17787, 17838, 17848, 17873, 17920.

FINANCES : 17803, 17804.

GÉOGRAPHIE : 17789.

GROUPEMENT PROFESSIONNEL : 17808, 17967.

GUERRE : 17761, 17847.

GUIDE : 17751.

HISTOIRE : 17743, 17773, 17795, 17801, 17842, 17849, 17854, 17877, 17891, 17897, 17917, 17926.

IMPÔTS : 17806, 17924.

JEUNESSE : 17770, 17793, 17800, 17802, 17887, 17940, 17971.

LANGUES : 17738, 17856, 17886.

LÉGISLATION : 17807, 17827, 17901.

LITTÉRATURE ANNAMITE :

Généralités : 17870, 17904, 17919.

Contes et nouvelles en prose : 17764, 17765, 17779, 17780, 17783, 17810, 17822, 17823, 17824, 17825, 17893, 17906, 17910, 17949, 17950, 17956, 17957, 17958, 17960, 17965, 17969, 17986, 17994, 17995.

Contes traduits : 17741, 17843, 17845, 17846, 17880, 17894, 17914.

Essais et études. 17816, 17902, 17959, 17976, 17987.

Mélanges : 17966, 17999, 18000, 18001.

Mémoires : 17857.

Poésies : 17884, 17974, 17989.

Reportage : 17954.

Romans : 17756, 17763, 17815, 17835, 17868, 17872, 17898, 17900, 17953, 17975, 17980, 17981, 17982, 17983, 17984, 17996.

Théâtre : 17860, 17861, 17862, 17863, 17864, 17865, 17866, 17867, 17912, 17998.

LITTÉRATURE CAMBODGIENNE : 17922, 17997.

LITTÉRATURE FRANÇAISE (INDOCHINOISE) : 17762, 17771, 17777, 17781, 17794, 17839, 17875, 17892, 17915, 17925, 17977.

LUTTE : 18002.

MARCHÉS : 17830.

MÉDECINE : 17749, 17750, 17755, 17759, 17760, 17786, 17788, 17819, 17820, 17831, 17832, 17833, 17837, 17852, 17853, 17878, 17883, 17899, 17902, 17921, 17927, 17928, 17929, 17930, 17931, 17932, 17933, 17934, 17935, 17945, 17947, 17992, 17993.

Thèses : 17757, 17778, 17811, 17834, 17905, 17964, 17970, 17972, 17988.

MUSIQUE ET CHANTS : 17768, 17769, 17790, 17818, 17859, 17869.

NAVIGATION : 17913.

PHILOSOPHIE : 17841, 17850, 17851, 17879, 17896, 17952, 17961.

POLICE : 17791.

POLITIQUE : 17782, 17876, 17948, 17955.

POSTES : 17733.

SCIENCES : 17754, 17796, 17828.

SOCIÉTÉS : 17805.

Sociétés amicales : 17740, 17745, 17746, 17941.

Sociétés de secours mutuels et d'assistance : 17888, 17889, 17890, 17942, 17943.

Sociétés sportives : 17944.

SPORT : 17925.

TRANSPORT : 17858.

VOYAGE : 17797.

III. — TABLE DES OUVRAGES PAR PAYS ET PAR LANGUES

ANNAM

Ouvrages en annamite.

17979, 17985.

Ouvrages en français.

17773, 17776, 17827 17828 17829, 17830, 17848, 17920.

Ouvrage en français et en anglais.

17787.

Ouvrage en français et en annamite.

17817, 17989,

CAMBODGE

Ouvrages en cambodgien.

17736, 17922, 17997.

Ouvrages en français.

17735, 17740, 17789, 17887, 17888, 17889, 17890, 17937, 17939.

Ouvrage en caractères chinois.

17948.

Ouvrage en français et en cambodgien.

17856, 17874, 17940.

COCHINCHINE

Ouvrages en annamite.

17857, 17861, 17862, 17863, 17864, 17865, 17866, 17912, 17946, 17973, 17991, 17999, 18000, 18002.

Ouvrages en français.

17739, 17745, 17751, 17766, 17770, 17772, 17774, 17775, 17781, 17791, 17793, 17802, 17806, 17821, 17858, 17860, 17877, 17892, 17913, 17925, 17942, 17943.

Ouvrages en caractères chinois.

17782, 17847, 17955.

Ouvrages en français et en annamite.

17746, 18001.

Cartes.

18003 à 18008, 18010, 18011, 18014, 18015

LAOS

Ouvrages en laotien.

17737, 17738.

Ouvrages en français et en laotien.

17768, 17769.

TONKIN

Ouvrages en annamite.

17734, 17741, 17744, 17747, 17756, 17761, 17763, 17764, 17765, 17779, 17780, 17783, 17790, 17800, 17809, 17810, 17814, 17815, 17816, 17818, 17822, 17823, 17824, 17825, 17835 17836, 17837, 17840, 17842, 17843, 17844, 17845, 17846, 17850, 17851, 17859, 17867, 17868, 17869, 17870, 17871, 17872, 17879, 17880, 17884, 17885, 17891, 17893, 17894, 17896, 17897, 17898, 17899, 17900, 17904, 17906, 17907, 17908, 17909, 17910, 17911, 17914, 17916, 17917, 17919, 17949, 17950, 17951, 17953, 17954, 17956, 17957, 17958, 17959, 17960, 17961, 17962, 17963, 17965, 17966, 17967, 17968, 17969, 17971, 17974, 17975, 17976, 17980, 17981, 17982, 17983, 17984 17986, 17987, 17990, 17994, 17995, 17996, 17998.

Ouvrages en français.

17732, 17733, 17742, 17743, 17748, 17749, 17750, 17752, 17753, 17754, 17755, 17757, 17758, 17759, 17760, 17777, 17778, 17784, 17785, 17786, 17788, 17794, 17795, 17796, 17797, 17798, 17799, 17801, 17803, 17804, 17805, 17807, 17808, 17811, 17812, 17813, 17819, 17820, 17826, 17831, 17832, 17833, 17834, 17838, 17839, 17849, 17852, 17853, 17854, 17855, 17875, 17876, 17878, 17881, 17882, 17883,

17886, 17901, 17902, 17903, 17905, 17915, 17921, 17923, 17924, 17926, 17927, 17928, 17929, 17930, 17931, 17932, 17933, 17934, 17935, 17936, 17938, 17941, 17944, 17945, 17947, 17952, 17964, 17970, 17972, 17977, 17978, 17988, 17992, 17993.

Ouvrage en laotien.

17873.

Ouvrage en caractères chinois.

17767.

Ouvrages en annamite et en caractères chinois.

17841, 17895.

Ouvrages en français et en annamite.

17762, 17771, 17918.

Ouvrage en français et en caractères chinois.

17792.

Cartes et estampes.

18009, 18012, 18016.

IV. — TABLE DES IMPRIMEURS

Ardin (C.), (S. I. L. I.), angle des rues Catinat et d'Ormay, Saigon (Cochinchine). — 17751, 17774, 17775, 17892, 17913.

Asiatic, 17, rue Emile Nolly, Hanoi (Tonkin). — 17756, 17810, 17822, 17823, 17911, 17956. 17960, 17969, 17986, 17994, 17995.

Aspar (J.), 24, rue Catinat, Saigon (Cochinchine) — 17789.

Bao'-tôn', 173-175, boulevard de la Somme, Saigon (Cochinchine). — 17772, 17820, 17857, 17860, 17861, 17862, 17863, 17864, 17865, 17866, 17912, 17999.

Chi'-quang, 37-D, boulevard De Beaumont, Haiphong (Tonkin). — 17799.

Chong-hoa, 9, rue Ohier, Phnom-penh (Cambodge). — 17948.

Công-lực, 9, rue de Takou, Hanoi (Tonkin). — 17885.

Đuốc'-tuệ, 73, rue Richaud, Hanoi (Tonkin). — 17741, 17744.

Hai'-thuyên, 53, rue de Tiên-tsin, Hanoi (Tonkin). — 17747, 17840, 17870, 17891, 17917, 17961.

Henry à Phnom-penh (Cambodge). — 17740, 17888, 17889, 17890, 17939.

Hông'-phat', rue des Marins, Cholon (Cochinchine). — 17782, 17847, 17955.

Imprimerie centrale de presse. 114, rue Jules Ferry, Hanoi (Tonkin) — 17834, 17970. 17972.

Imprimerie d'Extrême-Orient (IDEO). rue Paul Bert, Hanoi (Tonkin). — 17732, 17742 17743, 17748, 17749, 17750, 17753, 17755, 17758, 17759, 17760, 17771, 17777, 17784, 17786, 17788, 17792, 17794, 17797, 17804, 17805, 17807, 17811,

17820, 17826, 17831, 17832, 17833, 17837, 17849, 17852, 17854, 17855, 17878, 17881, 17882, 17883, 17901, 17902, 17903, 17921, 17924, 17926, 17927, 17928, 17929, 17930, 17931, 17932, 17933, 17934, 17935, 17938, 17945, 17947, 17977, 17992, 17993, 18009, 18016.

Imprimerie de Hanoi, 85, rue du coton, Hanoi (Tonkin). — 17951.

Imprimerie de l'ouest, digue Parreau, Hanoi (Tonkin). — 17778, 17836, 17964.

Imprimerie de l'union, 57, rue Lucien Mossard, Saigon (Cochinchine). — 17746, 17791, 17806, 17858, 17943, 17991.

Imprimerie de Quinhon à Quinhon (Annam). — 17828, 17829, 17985.

Imprimerie de T'ou-sè-we à Shanghai (Chine). — 17795.

Imprimerie du Gouvernement à Vientiane (Laos). — 17737, 17738, 17768, 17769.

Imprimerie du nord, 133, rue du coton, Hanoi (Tonkin). — 17844.

Imprimerie du Nord-Annam (Vuong-dinh Châu propriétaire), 44, rue Maréchal Foch. Vinh (Annam). — 17827, 17830, 17989.

Imprimerie du Pacifique, 12-ter, rue du Charbon, Hanoi (Tonkin). — 17859, 17869.

Imprimerie indochinoise, 6, rue Boutret, Hanoi (Tonkin). — 17734, 17763, 17825, 17843, 17879, 17894, 17896, 17898, 17906, 17914, 17916, 17950, 17962, 17975, 17998.

Imprimerie royale à Phnom-penh (Cambodge). — 17856, 17922, 17997.

Imprimerie spéciale du Tiếng-dân, 123, route Dông-ba Hue (Annam). — 17787, 17817.

Imprimerie spéciale du Trung-bắc tân-văn, 36, boulevard Henri d'Orléans, Hanoi (Tonkin). — 17796, 17918, 17996.

Imprimerie tonkinoise, 80, rue du Chanvre Hanoi (Tonkin). — 17762, 17905.

Lê Cương, rue des Paniers, Hanoi (Tonkin). — 17966

Lê-văn-Tân, 136, rue du Coton, Hanoi (Tonkin). — 17812 17813, 17923.

Léon Feuillet à Saigon (Cochinchine). — 17770, 17795, 17802.

Long-quang, rue du Coton, Hanoi (Tonkin). — 17752.

Mai-linh, 21, rue des Pipes, Hanoi (Tonkin). — 17841 17842, 17919, 17959.

My-khouan, 227-231, rue des Marins, Cholon (Cochinchine). — 17946, 18000, 18002.

Nam-my, 16, rue Amiral Courbet, Hanoi (Tonkin) — 17990.

Ngay-nay, 80, avenue Grand Bouddha, Hanoi (Tonkin). — 17824, 17845, 17846, 17880, 17953, 17954, 17957, 17974.

Nguyên Đức, 39, rue Colonel Grimaud, Saigon (Cochinchine). — 17973.

Portail (A.), rue Rudyard Kipling, Saigon (Cochinchine). — 17766, 17781, 17925.

Portail (A.), a Phnom-penh (Cambodge). — 17874, 17887, 17937.

Quang-hoa, 64-66, route Sinh-tu. Hanoi (Tonkin). — 17765, 17783, 17809, 17818, 17835, 17851 17872, 17875, 17900, 17904, 17965, 17976, 17984

Rang-đông, 194, rue du Coton, Hanoi (Tonkin). — 17952.

S. I. L. I. Voir **Ardin.**

Service géographique à Giadinh (Cochinchine). — 18005 à 18008, 18010, 18011, 18013 à 18015.

Tân-dân à Mục-xá, Hadông (Tonkin). — 17867, 17908, 17983.

Taupin (G.) & Cie, rue Paul Bert, Hanoi (Tonkin). — 17733, 17754, 17785, 17798, 17801, 17803, 17808, 17819, 17838, 17839, 17853, 17873, 17876, 17886, 17915, 17936, 17941, 17944, 17967, 17978, 17988.

Thanh-mậu, 5-7, rue de Reims, Saigon (Cochinchine). — 17942.

Thuỵ-ký, 98, rue du Chanvre, Hanoi (Tonkin). — 17779, 17780, 17790, 17815, 17816, 17850, 17871, 17884, 17895, 17897, 17909, 17980, 17981, 17982.

Tín-đức thư-xã, 37, rue Sabourain, Saigon (Cochinchine). — 17877.

Trung-bắc, 107, rue des Voiles, Hanoi (Tonkin). — 17907.

Trung-hoa, 33, rue de la Mission, Hanoi (Tonkin). — 17800, 17899, 17971.

Văn-hông, 80, route Sinh-tur Hanoi (Tonkin), 17764, 17893, 17910, 17949.

Viên Đệ (Imprimerie du Mirador), 11-13, quai de la Susse, Huế (Annam). — 17773, 17848, 17920, 17979.

Võ-văn-Vân à Bentre (Cochinchine). — 17745.

Xưa-nay, 60-64, boulevard Bonard, Saigon (Cochinchine). — 17739, 18001.

Xuân-thu, 214, rue du Coton, Hanoi (Tonkin). — 17757, 17958, 17963, 17968, 17987.

Autorisée (publication créée antérieurement à la loi du 13 décembre 1941).
Tirage : 250 exemplaires.